

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 99 (1981)
Heft: 52

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 44.-, halbj. Fr. 27.-, Ausland Fr. 55.- jährlich
Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 51 Rp., Ausland 57 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile 44 fr., un semestre 27 fr., étranger 55 fr. par an
Inscriptions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 51 cts, étranger 57 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 52 - 697

Bern, Donnerstag, 5. März 1981
Berne, jeudi, 5 mars 1981

99. Jahrgang
99e année

No 52 - 5.3. 1981

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Antrag auf Änderung des Bundesratsbeschlusses über die Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für das Schreinerergewerbe - Domanda intesa a modificare il decreto del Consiglio federale che conferisce obbligatorietà generale al contratto collettivo di lavoro per il mestiere del falegname.

Demande d'inscription d'un aéronef au registre des aéronefs.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsatzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger - Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Appel aux créanciers par suite de fusion.

Erbenruf.

Aufforderung gemäss Art. 89 und 96 lit. c HRGv.

Sommatum au sens de l'art. 89 ORC.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 307778-307795

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Das Handelsregisteramt des Kantons Zürich bleibt am Montag, den 9. März 1981 den ganzen Tag geschlossen.

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung

Bes Merchant Services AG (Bes Merchant Services SA) (Bes Merchant Services Ltd), in Zürich (SHAB Nr. 46 vom 26. 2. 1981, S. 618). Die Firma lautet richtig: BES Merchant Services AG (BES Merchant Services SA) (BES Merchant Services Ltd).

Nachtrag
Graffissimo AG, in Zürich 7, grafische Arbeiten (SHAB Nr. 35 vom 13. 2. 1981, S. 473). Die Adresse der Gesellschaft lautet neu: Seefeldstrasse 198, Zürich 8.

23. Februar 1981

Jehle AG, in Dübendorf, Bahnhofstrasse 30, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutenänderung: 18. 2. 1981. Zweck: Handel mit, Reparatur und Montage von Pneus, Schläuchen und Felgen aller Art. Die Gesellschaft kann sich auch an Unternehmen dieser Branche beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Heinz Jehle», in Dübendorf, geführte Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebe-

lanz per 31. 12. 1980, nach welcher die Aktiven Fr. 574 475.45 und die Passiven Fr. 482 477.65 betragen. Der Übernahmepreis beträgt Fr. 91 997.80, wovon Fr. 90 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Heinz Jehle, von Bauma, in Dübendorf, mit Einzelunterschrift.

23. Februar 1981

Letrafin AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 87 vom 13. 4. 1976, S. 1014). Die Generalversammlung hat die Statuten, welche ursprünglich vom 10. 4. 1974 datieren und am 29. 3. 1976 letztmals revidiert wurden, am 4. 2. 1981 geändert. Sitz der Gesellschaft ist Gossau. Adresse: Kirchstrasse 3, c/o René Waldis. Zweck: Durchführung von Finanzierungen aller Art, Kauf und Vermietung von Maschinen (Leasing) sowie Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten und Lizenzen, kann sich ferner an andern Unternehmen beteiligen. Die Gesellschaft kann auch Grundbesitz und Liegenschaften erwerben und verwerten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt sind, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Dr. Antonio Planzer ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: René Waldis, von Weggis und Dürnten, in Gossau ZH.

23. Februar 1981

Fidummanagement AG, bisher in Schlieren, Treuhand- und Verwaltungsunternehmen (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1977, S. 3737). Statuten am 13. 10. 1980 geändert. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Adresse: Badenerstrasse 123, Zürich 4. Hans Studer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Doris Spittel, nun in Zürich; ihre Prokura ist erloschen. Arthur Spittel, Direktor, wohnt nun in Genf.

23. Februar 1981

Tokterhus AG, in Ossingen (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1979, S. 3881). Die Statuten wurden am 8. 12. 1980 geändert. Neuschreibung des Zwecks: Erwerb, Restaurierung und Betrieb des Doktorhauses in Ossingen. Die Gesellschaft kann insbesondere das Doktorhaus als Ganzes oder in Stockwerkeinheiten verkaufen sowie weitere Liegenschaften erwerben und veräußern.

23. Februar 1981

Infotech AG, in Uster, Verkauf und Wartung von Systemen und Geräten für die elektronische Datenverarbeitung (SHAB Nr. 158 vom 9. 7. 1980, S. 2310). Die Statuten wurden vom 26. 1. 1981 geändert. Durch Vernichtung von 200 Namenaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 250 000 im Sinne von Art. 735 OR auf Fr. 50 000, zerlegt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, herabgesetzt. Sodann wurde durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 das Grundkapital auf Fr. 100 000 erhöht; es zerfällt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert.

23. Februar 1981

Ventilator AG, in Stäfa, Herstellung und Verkauf lufttechnischer Apparate und Anlagen (SHAB Nr. 31 vom 9. 2. 1981, S. 413). Die Statuten wurden am 30. 1. 1981 geändert. Neuer Wortlaut der Firma: «Stäfa Ventilator AG (Stäfa Ventilator SA) (Stäfa Ventilator Ltd).

23. Februar 1981

Club Méditerranée (Bureau suisse) SA, in Zürich 1, Veranstaltung von Ferienaufenthalten usw. (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1979, S. 3973). Statuten am 15. 12. 1980 geändert. Durch Ausgabe von 150 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 250 000, zerlegt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden, es ist voll liberriert. Jakob Bolli ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch Mitglied desselben; seine Unterschrift ist erloschen. Kurt Heiniger und Mario Santi sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ferner ist die Unterschrift von Claude Losey erloschen; er bleibt jedoch Mitglied des VR. Gilbert Trigano ist nicht mehr Vizepräsident des VR, sondern nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift, sondern neu Einzelunterschrift. Jacques Giraud, Charles Dupont und François Becker, Mitglieder des VR, führen nicht mehr Kollektivunterschrift, sondern neu Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis ist Jacques Hochstaetter, von und in Genf.

23. Februar 1981

Jenni + Voorhees AG, in Zürich 2, ingenieur-technische Beratung von Behörden und Privaten auf dem Gebiete der Planung usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1976, S. 416). Statuten am 2. 2. 1981 geändert. Neue Firma: Jenni + Gottardi AG. Alan M. Voorhees ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR: Giovanni Gottardi; er ist nicht mehr Vizedirektor, führt jedoch weiterhin Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen.

23. Februar 1981

Bachema AG, in Zürich 6, Laboratorien zur Untersuchung von Wasser und Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1978, S. 825). Die Unterschrift von Dr. Johann Lüönd sowie die Prokura von Rudolf Weber sind erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Michel F. Schürter, von Eglisau, in Wetzikon.

23. Februar 1981

WW Services AG, in Zürich 7, Buchhaltungs- und administrative Arbeiten (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1980, S. 178). Claude Alain Burand, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

23. Februar 1981

Novelair AG für Klima- und Lüftungsanlagen, in Zürich 3 (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1978, S. 473). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Peter Strahm, von Niederwichter, in Elsau.

23. Februar 1981

Gipseconsult Management- und Beratungs AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 235 vom 7. 10. 1980, S. 3273). Die Prokura von Werner Häberling ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Karl Imfeld, von Sarnen, in Winterthur. Neue Geschäftsadresse: Gartenhofstrasse 15, Zürich 4.

23. Februar 1981

Cantex AG, in Zürich 6, Treuhandbüro usw. (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1980, S. 2370). Heinrich Schärer und Edwige Schärer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

23. Februar 1981

Impex Autohandels AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1979, S. 942). Walter Spiess und Ursula Spiess-Meister sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Gunn Bonadimann, von Zürich, in Gossau ZH, und Edmund Claude Gillard, von Botterens, in Thalwil.

23. Februar 1981

J. Korolnyk, in Zürich, Marketing und Werbung (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1980, S. 557). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

23. Februar 1981

Genossenschaft Gyandip, in Zürich. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 6. 12. 1980 eine Genossenschaft. Die Genossenschaft bezweckt die Schaffung von preisgünstigen Wohnmöglichkeiten für die Genossenschafter selbst und für Menschen, die aus weltanschaulichen Gründen eine Alternative zur konventionellen Lebensform suchen. Die Genossenschaft beschafft sich die erforderlichen Mittel aus erarbeiteten Gewinn, Gönnerbeiträgen und freiwilligen Beiträgen (Spenden). Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet deren Vermögen. Publikationsorgan: SHAB. Die Verwaltung besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Kocher, von Solothurn, in Hombrechikon, Präsident; Josefa Schlegel, von und in Zürich, und Ursula Banerji, von Oberflachs, in Spreitenbach. Adresse: Seefeldstrasse 94a, Zürich 8.

23. Februar 1981

Bommer International AG, in Zürich 9, Hörapparate usw. (SHAB Nr. 296 vom 17. 12. 1980, S. 4089). Emil Hotz ist nicht mehr Direktor, sondern Vizedirektor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Vizedirektorin mit Kollektivunterschrift zu zweien: Monika Merki; ihre Prokura ist erloschen.

23. Februar 1981

Roggen, Steiner & Steiner AG, artarena, in Zürich 1, Forschungs- und Entwicklungsarbeiten auf dem Gebiete der Original-Lithografie usw. (SHAB Nr. 278 vom 26. 11. 1976, S. 3391). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Glarus (SHAB Nr. 23 vom 30. 1. 1981, S. 315) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

23. Februar 1981

WTC AG, in Zürich 9, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen (SHAB Nr. 89 vom 17. 4. 1980, S. 1250). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Glarus (SHAB Nr. 37 vom 16. 2. 1981, S. 495) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

23. Februar 1981

Preiswerk & Cie, Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 4, Baugeschäft (SHAB Nr. 2 vom 6. 1. 1981, S. 21), mit Hauptsitz in Basel. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Werner Manser, von Appenzell, in Rheinfelden.

23. Februar 1981

Lasco GmbH, in Zürich 1, Handel mit Materialien zur Reproduktion von Schriftstücken aller Art usw. (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1978, S. 2598). Neu hat Einzelprokura Thomas Frei, von Diepoldsau, in Wettwil am Albis.

23. Februar 1981

Hochstrasser & Bleiker, in Zürich 6, Kollektivgesellschaft, Architekturbüro (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1978, S. 1614). Die Prokura von Andreas Gräslly ist erloschen.

23. Februar 1981

Wanner, Kaelin & Co, in Kloten, Kommanditgesellschaft, sanitäre Anlagen und Zentralheizungen (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1977, S. 571). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Albert Wanner ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Zeichnungsberechtigung ist erloschen. Die Gesellschaft hat sich am 31. 12. 1980 in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt. Neuer Wortlaut der Firma: Kaelin & Wäger, Gesellschaft; sind der bisherige unbeschränkt haftende Gesellschafter Joseph Kaelin sowie der bisherige Kommanditär Anton Wäger, dessen Kollektivprokura dementsprechend erloschen ist. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Februar 1981

M. Humm, in Winterthur, Handel mit Apparaten und Geräten für die Genussmittelbranche (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1974, S. 951). Neuschreibung der Geschäftsnatur: Handel mit Waren verschiedener Art.

23. Februar 1981
Richard Hermes Verlag AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1979, S. 2794). Hermann Eggmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Niklaus Birrer sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Ernst Hande, von Zürich, in Küssnacht ZH.

23. Februar 1981
Intergraphia GmbH Meilen, in Meilen. Handel mit grafischen Maschinen (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1979, S. 2060). Mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 18. 2. 1981 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Intergraphia GmbH Meilen in Liq.** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Albert Stierli, von Boswil, in Meilen. Reinhold Stöckler ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift sowie die Prokura von Günter Kresse sind erloschen.

23. Februar 1981
Interconvention Congress and Convention Services Ltd, in Zürich 1. Aktiengesellschaft, Organisation von Kongressen (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1976, S. 2695). Die Unterschrift von Paul Reutlinger ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hugo Zemp, von Kriens und Entlebuch, in Opfikon.

23. Februar 1981
Bank Künzler AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1980, S. 1898). Albert Markwalder, bisher Vizedirektor, nun Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hermann Rinderknecht, von und in Zürich.

23. Februar 1981
Norm- und Hallenbau AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1971, S. 2239). Hans Humm ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Henri Perrin, nun in Fällanden, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift. Neue Geschäftsadresse: Scheuchzerstrasse 35, Zürich 6.

23. Februar 1981
Wyss + Gloor, Team für Marketing und Kommunikation AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1973, S. 2547). Die Mitglieder des Verwaltungsrates wohnen nun: Peter Gloor, Präsident, in Russikon und Kurt Wyss in Illnau-Effretikon. Neues Geschäftsdomizil: Klobachstrasse 75, Zürich 7.

23. Februar 1981
Hans Witschi, in Winterthur, Salzstrasse 41, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Witschi, von Bärwil, in Winterthur. Herstellung von Dokumentar- und Fernsehfilmen.

23. Februar 1981
RK Storen, R. Knapp, in Stallikon, Bucheneggstrasse, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rolf Knapp, deutscher Staatsangehöriger, in Stallikon. Einzelunterschrift ist erteilt an Vera Knapp, von Wald ZH, in Stallikon. Montage, Service und Reparatur von Storen und Rollläden.

23. Februar 1981
Reil & Co. Handelsgesellschaft, in Zürich 2. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1980, S. 656). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

23. Februar 1981
Greifensee-Wahl-Genossenschaft, in Wallisellen (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1955, S. 1038). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 19. 5. 1980 hat sich diese Genossenschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

23. Februar 1981
Tiefkühlgenossenschaft Elgg, in Elgg (SHAB Nr. 199 vom 26. 8. 1955, S. 2181). Willi Büchi ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Aktuar des Vorstandes mit Kollektivunterschrift ist Max Kägi, von Bauma, in Elgg. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier.

23. Februar 1981
Genossenschaft Gemeinschaftsantenne Birch AG GGAB Hettlingen, in Hettlingen (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1979, S. 3998). Die Generalversammlung vom 20. 5. 1980 hat die Statuten geändert. Neue Firma: **Genossenschaft Gemeinschaftsantenne Hettlingen GGAB**. Die Verwaltung besteht nun aus 3 bis 7 Mitgliedern.

23. Februar 1981
The Berlitz Schools of Languages AG, in Zürich 6. Unterricht in lebenden Sprachen usw. (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1978, S. 1761). Jacques J. Smaunet ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen: Frederick B. Irwin, Bürger der USA, in Frankfurt am Main (D).

23. Februar 1981
Geroplan AG, in Zürich 11, Liegenschaften (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1980, S. 1742). Erich Seewald ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Peter Weisser, von Amriswil, in Buchs SG.

23. Februar 1981
Fag, Fleischwaren AG Wallisellen, in Wallisellen (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1979, S. 3569). Die Prokura von Gotthilf Stierle ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Jakob Mezger, von Zürich, in Wallisellen, und Luzius Schmid, von Basadingen, in Laufen-Uhwiesen.

23. Februar 1981
City-Druck AG, in Zürich 7, Druckerei usw. (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1975, S. 3116). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 4. 2. 1981 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **City-Druck AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidator: Rudolf Bär, er führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als einziges Mitglied des Verwaltungsrates, sondern als Liquidator.

23. Februar 1981
Crowe & Co AG, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 3, Speditionen- und Kommissionsgeschäft (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1979, S. 3105), mit Hauptsitz in Basel. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Roman Wipfli, von Seedorf UR, in Allschwil, Direktor.

Büro Biel

23. Februar 1981
Walter Dürr, in Biel, Betrieb einer Garage, Handel mit Automobilen, Reparaturwerkstätte, in Konkurs (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1979, S. 3437). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

23. Februar 1981
Créations Royama Bienne, Jean Graeppli, in Biel, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Qualitätsuhren, Schmuckuhren usw. (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1978, S. 1526). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

23. Februar 1981
Montres Royama Bienne AG (Montres Royama Bienne SA) (Royama Watch Co., Ltd.), in Biel. Mit Statuten vom 20. Februar 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von, Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere Luxusuhren, mechanischer, elektrischer und elektronischer Art, inklusive deren Bestandteile, Bijouterie, Joaillerie, Handel mit Diamanten und anderen Edelsteinen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften oder Rechte an solchen erwerben oder veräußern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, die voll durch Sacheinlagen liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Créations Royama Bienne, Jean Graeppli», in Biel, gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. Februar 1981 und Bilanz per 31. Dezember 1980, wonach die Aktiven Fr. 419.986,22 und die Passiven Fr. 205.357,85 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 214.628,37 ergibt. Vom Übernahmepreis von Fr. 214.628,37 werden Fr. 50.000 auf das Grundkapital angerechnet. Nutzen und Schaden an den Sacheinlagen gehen rückwirkend auf den 1. Januar 1981 an die Gesellschaft über. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Jean Graeppli, von Merzigen, in Nidau, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Annelies Graeppli-Vogeli, von Merzigen, in Nidau, Sekretärin; letztere ohne Zeichnungsberechtigung. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 6.

23. Februar 1981
Loeb AG, Zweigniederlassung in Biel, Warenhaus (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1980, S. 3503), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Alfred Gerber, Vizedirektor, ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Madeleine Elmer, von Matt GL, in Mittelhäusern, Gemeinde Köniz, und Eric Jeannomon, von Provence VD, in La Neuveville.

23. Februar 1981
WLK Wärme, Lüftungs- und Klimatechnik AG, in Biel (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1980, S. 1862). Neuer Vizepräsident und Sekretär des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift: Helmut Blum, von Pfaffnau, in Ipsach. Rainer Tschirner, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben, und führt weiterhin Einzelunterschrift.

23. Februar 1981
Heinz Lüthi, in Burgdorf (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Heinz Lüthi, von Rohrbach, in Burgdorf. Baumaterialvertreter. Hofstatt 14.

23. Februar 1981
Heinz Lüthi, in Burgdorf (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Heinz Lüthi, von Rohrbach, in Burgdorf. Baumaterialvertreter. Hofstatt 14.

23. Februar 1981
Heinz Lüthi, in Burgdorf (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Heinz Lüthi, von Rohrbach, in Burgdorf. Baumaterialvertreter. Hofstatt 14.

23. Februar 1981
Heinz Lüthi, in Burgdorf (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Heinz Lüthi, von Rohrbach, in Burgdorf. Baumaterialvertreter. Hofstatt 14.

23. Februar 1981
Heinz Lüthi, in Burgdorf (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Heinz Lüthi, von Rohrbach, in Burgdorf. Baumaterialvertreter. Hofstatt 14.

23. Februar 1981
Heinz Lüthi, in Burgdorf (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Heinz Lüthi, von Rohrbach, in Burgdorf. Baumaterialvertreter. Hofstatt 14.

23. Februar 1981
Heinz Lüthi, in Burgdorf (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Heinz Lüthi, von Rohrbach, in Burgdorf. Baumaterialvertreter. Hofstatt 14.

23. Februar 1981
Heinz Lüthi, in Burgdorf (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Heinz Lüthi, von Rohrbach, in Burgdorf. Baumaterialvertreter. Hofstatt 14.

23. Februar 1981
Heinz Lüthi, in Burgdorf (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Heinz Lüthi, von Rohrbach, in Burgdorf. Baumaterialvertreter. Hofstatt 14.

23. Februar 1981
Heinz Lüthi, in Burgdorf (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Heinz Lüthi, von Rohrbach, in Burgdorf. Baumaterialvertreter. Hofstatt 14.

23. Februar 1981
Heinz Lüthi, in Burgdorf (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Heinz Lüthi, von Rohrbach, in Burgdorf. Baumaterialvertreter. Hofstatt 14.

23. Februar 1981
Heinz Lüthi, in Burgdorf (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Heinz Lüthi, von Rohrbach, in Burgdorf. Baumaterialvertreter. Hofstatt 14.

23. Februar 1981
Heinz Lüthi, in Burgdorf (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Heinz Lüthi, von Rohrbach, in Burgdorf. Baumaterialvertreter. Hofstatt 14.

23. Februar 1981
Heinz Lüthi, in Burgdorf (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Heinz Lüthi, von Rohrbach, in Burgdorf. Baumaterialvertreter. Hofstatt 14.

23. Februar 1981
Heinz Lüthi, in Burgdorf (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Heinz Lüthi, von Rohrbach, in Burgdorf. Baumaterialvertreter. Hofstatt 14.

23. Februar 1981
Heinz Lüthi, in Burgdorf (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Heinz Lüthi, von Rohrbach, in Burgdorf. Baumaterialvertreter. Hofstatt 14.

23. Februar 1981
Heinz Lüthi, in Burgdorf (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Heinz Lüthi, von Rohrbach, in Burgdorf. Baumaterialvertreter. Hofstatt 14.

23. Februar 1981
Heinz Lüthi, in Burgdorf (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Heinz Lüthi, von Rohrbach, in Burgdorf. Baumaterialvertreter. Hofstatt 14.

23. Februar 1981
Heinz Lüthi, in Burgdorf (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Heinz Lüthi, von Rohrbach, in Burgdorf. Baumaterialvertreter. Hofstatt 14.

23. Februar 1981
Heinz Lüthi, in Burgdorf (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Heinz Lüthi, von Rohrbach, in Burgdorf. Baumaterialvertreter. Hofstatt 14.

23. Februar 1981
Heinz Lüthi, in Burgdorf (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Heinz Lüthi, von Rohrbach, in Burgdorf. Baumaterialvertreter. Hofstatt 14.

23. Februar 1981
Heinz Lüthi, in Burgdorf (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Heinz Lüthi, von Rohrbach, in Burgdorf. Baumaterialvertreter. Hofstatt 14.

23. Februar 1981
Heinz Lüthi, in Burgdorf (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Heinz Lüthi, von Rohrbach, in Burgdorf. Baumaterialvertreter. Hofstatt 14.

23. Februar 1981
Heinz Lüthi, in Burgdorf (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Heinz Lüthi, von Rohrbach, in Burgdorf. Baumaterialvertreter. Hofstatt 14.

21 février 1981
S.I. Cité-Pare «E» S.A., précédemment à Aigle, société anonyme (FOSC du 11. 4. 1980, no 84, p. 1170). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 janvier 1981, la société a décidé de transférer son siège à Cormoret. Les statuts originaux du 5 septembre 1977 ont été modifiés en conséquence le 13. 1. 1981. Le but de la société est l'acquisition, la vente, la location et la gérance de tous biens mobiliers et immobiliers et la construction de tous bâtiments. Le capital social est de fr. 1.400.000, divisé en 1400 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. L'assemblée générale est convoquée par une publication dans la FOSC qui est l'organe de publication de la société, ou par lettre recommandée si les actionnaires sont tous connus. Le conseil d'administration se compose d'un à 3 membres. Philippe Vernier, de Boécourt, à Delémont, est administrateur unique et engage la société par la signature individuelle. Domicile légal: chez Décalco S.A.

21 février 1981
Kummer Frères S.A., Fabrique de machines, à Tramelan (FOSC du 7. 6. 1978, no 130, p. 1795). Pierre Bassin, de Saules, à Tavannes, et Walter Glauser, de Bâle et Mönchringen, à Tramelan, ont été nommés fondateurs de pouvoirs; ils engagent la société par leur signature collective à deux avec l'un des administrateurs ou le sous-directeur.

21 février 1981
Le Printemps, Ecole ménagère de St-Imier, à Saint-Imier, société coopérative (FOSC du 6. 10. 1972, no 235, p. 2593). Jeanne Schlup-Tellenbach, Bluette Schwegruber-Guinand, Lydia Gerber-Schafroth, Irène Marie Jaber-Jaüssi, Louise Meyrat-Vireaux et Jacques Burkhalter ayant démissionné par suite de décès, Emile Wolfender et Marc Sauvage ne font plus partie de la société; leurs signatures sont éteintes. Régina Merkt-Koller, de Renan, à St-Imier, présidente; Raymond Linder, de Reichenbach, à Villeret, caissier, et Henri Schlup, d'Arch bei Büren, à St-Imier, membre. Signature collective à deux de Régina Merkt, Raymond Linder et Henri Schlup.

21 février 1981
Banque cantonale de Berne, succursale de Tramelan (FOSC du 3. 6. 1980, no 127, p. 1878). Signature collective à deux a été accordée à Erwin Horisberger, d'Auswil, à Berne. La procuration collective à deux de Marc Gagnebin est radiée.

21 février 1981
Banque cantonale de Berne, succursale de St-Imier (FOSC du 19. 9. 1978, no 219, p. 2889). Signature collective à deux a été accordée à Erwin Horisberger, d'Auswil, à Berne. La procuration collective à deux d'Albert Gertsch est éteinte.

21 février 1981
Fabrique de pièces privotées Sonval S.A., à Sonvilier (FOSC du 7. 1. 1976, no 4, p. 31). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Courtelary par suite de transfert du siège de la société à Tillingen (FOSC du 10. 2. 1981, no 32, p. 429).

23 février 1981
Erwin Lécho, à Orvin, atelier de décolletages (FOSC du 17. 9. 1968, no 218, p. 2005). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison «Erwin Lécho S.A.», ci-après inscrite.

23 février 1981
Erwin Lécho S.A., à Orvin. Suivant acte authentique et statuts du 11 février 1981, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un atelier de décolletages et pour objet la continuation de la maison «Erwin Lécho», atelier de décolletages, à Orvin, dont l'apport a été fait à la société comme indiqué ci-après. Le capital social est de fr. 120.000, divisé en 120 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la maison «Erwin Lécho», atelier de décolletages, à Orvin, ci-devant radiée, selon bilan au 31 janvier 1981, accusant un actif de fr. 239.059,61 (caisse, chèques postaux, banque, débiteurs, marchandises, machines, installations, outillage, mobilier, voitures, actifs, transitoires) et un passif de fr. 29.051,05 (créanciers, dûcours, passifs transitoires), soit un actif net de fr. 210.008,56, dont fr. 118.000 imputés sur le capital. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la maison «Erwin Lécho», avec effet rétroactif au 1er février 1981. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les convocations et communications aux actionnaires sont adressées par lettres recommandées. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres: Erwin Lécho, de et à Orvin, est administrateur unique. Marcelle Lécho née Frauchiger, de et à Orvin, est fondée de procuration. Signature individuelle de l'administrateur et de la fondée de procuration.

23 février 1981
André Gallina, à Péry, menuiserie et charpente (FOSC du 26. 5. 1942, no 118, p. 1174). La raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme «André Gallina S.A.», avec siège à Péry, ci-après inscrite.

23 février 1981
André Gallina S.A., à Péry. Suivant acte authentique et statuts du 16 février 1981, il a été constitué sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une entreprise de menuiserie, ébénisterie, charpente et couverture et d'une entreprise de pompes funèbres. Le capital social est de fr. 100.000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la maison «André Gallina», menuiserie, ébénisterie et charpente, selon bilan au 31 décembre 1980, annexé aux statuts, accusant un actif de fr. 562.205,90 et un passif de fr. 167.600,50, soit un actif net de fr. 394.605,40, dont fr. 50.000 imputés sur le capital. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la maison André Gallina, avec effet rétroactif au 1. 1. 1981. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. Le conseil d'administration se compose de 3 membres au moins: André Gallina, de et à Péry, président; Ermes Lus, d'origine italienne, à Péry, secrétaire, et Francis Gallina, de et à Péry, membre. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs.

23 février 1981
Garage Merija S.A., à Saint-Imier (FOSC du 16. 6. 1977, no 138, p. 1978). L'administrateur Michel Jeanneret a démissionné; ses pouvoirs sont éteints.

Büro Erlach

23. Februar 1981
Silvina Stoffel, in Brüttelen, Betrieb des Restaurant Linde (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1978, S. 2414). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

23. Februar 1981
W. Gerber, Holzbau, in Siselen. Inhaber der Einzelfirma ist Werner Gerber, von Schangnau, in Siselen. Betrieb eines Holzbaunternehmens. Mühleweg 74c, 2577 Siselen.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarwangen

23. Februar 1981
Würgler Auto AG, in Langenthal, Handel mit Autos und Ersatzteilen usw. (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1975, S. 674). Erwin Würgler ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in die Verwaltung wurde gewählt: Gertrud Würgler-Müller, von Schmiedrued, in Langenthal; sie führt keine Unterschrift.

Büro Frutigen

29. Dezember 1980

Kieswerke Trummer & Cie., in Frutigen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1954, S. 103). Die Kollektivgesellschaft ist aufgelöst und wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen Aktiengesellschaft «KWB Kieswerk und Beton AG», mit Sitz in Frutigen, übernommen.

29. Dezember 1980

Steinbrüche und Hartschotterwerk Trummer & Co. Blausee-Mitholz, in Blausee-Mitholz, Gemeinde Kandergrund, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1970, S. 151). Die Kollektivgesellschaft ist aufgelöst und wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven der Firma werden von der Aktiengesellschaft «SHB Steinbruch und Hartschotterwerk Blausee-Mitholz AG», mit Sitz in Frutigen, übernommen.

23. Februar 1981

KWB Kieswerk und Beton AG, in Frutigen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 22. Dezember 1980 mit Nachtrag vom 11. Februar 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb von Frischbeton- und Kieswerken sowie die Ausübung aller damit zusammenhängender Tätigkeiten. Sie kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen und Immobilien kaufen und verkaufen. Die Gesellschaft übernimmt sämtliche Aktiven und Passiven der im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft «Kieswerke Trummer & Cie.», in Frutigen, nämlich gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. Dezember 1980 und Bilanz per 31. Oktober 1980 Aktiven im Betrage von Fr. 1 206 671.40 und Passiven im Betrage von Fr. 1 066 671.40. Der Übernahmepreis von Fr. 140 000 wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Das Aktienkapital von Fr. 140 000 ist eingeteilt in 140 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Im weiteren wird gemäss Sachübernahmevertrag vom 22. Dezember 1980 von Robert Haug, Emil und Hermann Trummer die Liegenschaft Nr. 108 im Grundbuch von Kandergrund, zum Übernahmepreis von Fr. 82 700, eingebracht. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 bis 6 Mitgliedern. Ihm gehören an: Robert Haug, von Aeschi, in Frutigen, Präsident; Emil Trummer, von und in Frutigen, Vizepräsident; Jakob Haug, von Aeschi, in Frutigen, Sekretär, und Hermann Trummer, von und in Frutigen. Die Mitglieder des VR zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Rainbrücke, 3714 Frutigen.

23. Februar 1981

SHB Steinbruch und Hartschotterwerk Blausee-Mitholz AG, in Frutigen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 22. Dezember 1980 mit Nachtrag vom 11. Februar 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb von Steinbrüchen und Hartschotterwerken sowie die Ausübung aller damit zusammenhängenden Tätigkeiten. Sie kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen und Immobilien kaufen und verkaufen. Die Gesellschaft übernimmt sämtliche Aktiven und Passiven der im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft «Steinbrüche und Hartschotterwerk Trummer & Co. Blausee-Mitholz», in Blausee-Mitholz, Gemeinde Kandergrund, nämlich gemäss Sacheinlageverträgen vom 22. Dezember 1980 und Bilanz per 31. Oktober 1980 Aktiven im Betrage von Fr. 2 106 537.85 (darunter die Liegenschaften Nm. 186, 318, 693, 850, 906 und 878, alle im Grundbuch von Kandergrund) und Passiven im Betrage von Fr. 1 766 37.85. Vom Übernahmepreis von Fr. 340 000 werden Fr. 200 000 an das Grundkapital angerechnet. Das Aktienkapital beträgt Fr. 200 000 und ist eingeteilt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 6 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hermann Trummer, von und in Frutigen, Präsident; Robert Haug, von Aeschi, in Frutigen, Vizepräsident; Jürg Trummer, von und in Frutigen, Sekretär und Emil Trummer, von und in Frutigen. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Kanderstegstrasse, 3714 Frutigen.

Büro Interlaken

23. Februar 1981

Trianon Lauterbrunnen AG, in Lauterbrunnen, Erwerb, Erstellung, Überbauung, Verwaltung oder Veräusserung von Betrieben des Gastwirtschaftsgewerbes (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1976, S. 912). Die Unterschrift des Christian Rubi-Baumann, welcher jedoch als Mitglied im Verwaltungsrat bleibt, ist erloschen.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

23. Februar 1981

Kantonalbank von Bern, Zweigniederlassung in Langnau im Emmental (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1980, S. 1899). Staatsinstitut mit Hauptsitz in Bern. Erwin Horisberger, von Auswil, in Bern, wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt.

Bureau de Moutier

23 février 1981

Gérard Houriet, à Perrefitte. Le chef de la maison est Gérard Houriet, de Mont-Tramelan, à Perrefitte. Achat, vente, installations et réparations d'appareils de radio et télévision et autres appareils.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

23. Februar 1981

Margrit Zimmermann, Café Tresor, in Münsingen (SHAB Nr. 277 vom 25. 11. 1977, S. 3782). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

23. Februar 1981

Therese Tanner, Café Tresor, in Münsingen. Inhaberin der Firma ist Therese Tanner, von Köniz, in Münsingen. Betrieb eines «Café-Snacks». Dorfplatz 5, 3110 Münsingen.

23. Februar 1981

Külsereigenossenschaft Ried, in Worb (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1979, S. 2935). Hansulrich Leuenberger, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hansrudolf Zingg, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Fritz Bigler, von Worb, in Loch-Ried, Gemeinde Worb, wurde zum Vizepräsidenten ernannt; er zeichnet kollektiv zu zweien. Die Unterschrift von Johann Moser, Sekretär, ist erloschen; er bleibt jedoch Mitglied des Vorstandes. Hans-Ulrich Bigler, von Worb, in Loch-Ried, Gemeinde Worb, wurde zum Sekretär ernannt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

23. Februar 1981

Fritz Wahlen's Söhne, in Rubigen. Bau- und Möbelschreinerei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1945, S. 1631). Die Gesellschaft ist seit 31. 12. 1980 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen «Fritz Wahlen's Söhne AG», in Rubigen, übernommen.

23. Februar 1981

Fritz Wahlen's Söhne AG, in Rubigen. Mit Statuten vom 17. 2. 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei, Innenausbau, Glaseri, Handel mit allen einschlägigen Artikeln, Erwerb sowie Erstellung von Bauten, deren Verwaltung und Verkauf. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt die Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Fritz Wahlen's Söhne», in Rubigen, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1980 und Sacheinlagevertrag vom 17. Februar 1981, nämlich Aktiven von Fr. 704 862.55 und Passiven von Fr. 415 903.25. Vom Übernahmepreis von Fr. 288 959.30 werden Fr. 188 000 auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 12 000 sind bar einbezahlt worden. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Fritz Wahlen, in Bern, Präsident; Friedrich Wahlen, in Trimstein, Gemeinde Rubigen; Paul Wahlen, in Trimstein, Gemeinde Rubigen; Ulrich Wahlen, in Münsingen, und Robert Wahlen, in Fraubrunnen, alle von Rubigen. Paul Wahlen und Ulrich Wahlen führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Kilchacker, 3549 Trimstein, Gemeinde Rubigen.

Büro Thun

20. Februar 1981

Milchhändlergenossenschaft der Stadt Thun und Umgebung, in Thun (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1976, S. 299). Laut Generalversammlungsbeschluss vom 12. März 1980 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

23. Februar 1981

Kantonalbank von Bern, Filiale Spiez, in Spiez (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1979, S. 1219). Staatsinstitut mit Hauptsitz in Bern. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Erwin Horisberger, von Auswil, in Bern.

Luzern – Lucerne – Lucerna

23. Februar 1981

Infinex AG (Infinex SA) (Infinex Ltd.), in Luzern, Zinggertorstrasse 3, bei Dr. Kurt Müller, 6006 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 2. 2. 1981. Zweck: Import und Export von Waren aller Art sowie Vornahme von Finanzierungen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Dr. Kurt Müller, von und in Luzern.

23. Februar 1981

Futurinvest AG in Liq., in Luzern. Beteiligungen, von Amtes wegen aufgelöst (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1980, S. 3759). An der Generalversammlung vom 10. Februar 1981 hat die Gesellschaft den Verwaltungsrat neu bestellt. Zum einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Edgar Martin, von Winterthur, in Neftenbach. Dr. iur. C. Mark Bruppacher, einziger Liquidator, ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Nachdem der gesetzliche Zustand hergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRegV widerrufen. Die Gesellschaft besteht weiter unter der Firma **Futurinvest AG**. Neue Adresse: Zumbachweg 18, bei Jans Treuhand AG.

23. Februar 1981

Siegmart & Cie., Säge- und Hobelwerk A.G., in Flühli (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1980, S. 180). Statutenänderung vom 20. Februar 1981. Das Grundkapital von Fr. 150 000 wurde, durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 500, um Fr. 250 000 auf Fr. 400 000 erhöht. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 400 000, eingeteilt in 800 Namenaktien zu Fr. 500.

23. Februar 1981

Meyer Druck AG, in Triengen, Oberdorfstrasse, 6234 Triengen (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 16. 2. 1981. Zweck: Herstellung, Vertrieb und Verlag von Druckereierzeugnissen aller Art sowie Handel mit Papierwaren; Erstellung einer regionalen Zeitung, inklusiv verwandten Arbeiten; Erwerb, Erstellung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Einzelfirma «Fritz Meyer», in Triengen, die mit der Buchdruckerei zusammenhängenden Aktiven und Passiven (inklusive Grundstück Nr. 54, GB Triengen) zum Höchstpreis von Fr. 25 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Fritz Meyer, von und in Triengen; Mitglied: Arthur Meyer, von und in Triengen; sie zeichnen einzeln.

23. Februar 1981

Elektro-Sanitär A.-G., St. Gallen, Filiale Ebikon LU, Zweigniederlassung in Ebikon (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1980, S. 3915). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen. Statutenänderung vom 23. Dezember 1980. Die Firma lautet nun: **Elektro-Sanitär AG, St. Gallen, Filiale Ebikon LU**. Neuer Zweck: Ausführung elektro- und sanitärtechnischer Anlagen und Installationen. Freileitungs- und Kabelbau, Schaltanlagen und Steuerungsbau, Entwicklung elektronischer Komponenten; Erstellung von elektronischen Sicherheits- und Brandschutzanlagen; Betrieb elektromechanischer Werkstätten und Ladengeschäfte für elektrische und sanitäre Artikel sowie Führung von elektro- und sanitärtechnischen Büros für Entwicklungen und Projektierungen im gesamten Geschäftsbereich des Unternehmens; Beteiligungen; Erwerb, Veräusserung, Überbauung, Belastung und Verwaltung von Grundbesitz. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

23. Februar 1981

Pilatus-Küchen AG, Horw, in Horw (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1977, S. 505). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Bernhard Bally, von Heimberg, in Stettfurt.

23. Februar 1981

Lawil Gerüste AG, in Neuenkirch (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1978, S. 2378). Die Procura von Werner Keller ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Anton Meier, von Hergiswil LU, in Rotkreuz.

23. Februar 1981

Elektra Ufhusen, in Ufhusen, Genossenschaft (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1965, S. 2036). Hans Grob-Kneubühler ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der zeichnungsberechtigte Vorstand setzt sich nun wie folgt zusammen: Präsident Willy Bärtschi (bisher); Vizepräsident Hans Bernet-Petris (bisher Aktuar); Aktuar Hans Steinmann (bisher Vizepräsident). Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar.

23. Februar 1981

Franz Rapelli Generalunternehmens-Aktiengesellschaft in Liquidation, in Weggis (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1979, S. 2283). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

Nidwalden – Nidwald – Untervald Sottoselva

23. Februar 1981

Jurt + Käslin AG, in Beckenried. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. Februar 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung von, Handel mit und Vertrieb von Elektroanlagen und Teilen davon sowie Installation von Elektroanlagen aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und mit solchen handeln sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Diesem gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Paul Käslin, von Beckenried, in Ennetbürgen, Präsident; Rudolf Jurt, von Rickenbach LU, in Beckenried, Vizepräsident und Delegierter, und Theophil Ryser, von Sumiswald, in Beckenried. Domizil: Seestrasse 52, 6375 Beckenried.

23. Februar 1981

Reinger AG, in Hergiswil. Beseitigung von Industrieabfällen jeder Art und deren Recycling usw. (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1980, S. 4197). Einzelprokura wird erteilt an Helmut Krämer, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinheim (D).

23. Februar 1981

Starpont Music AG, in Hergiswil. Herstellung von und Handel mit Schallplatten und anderen Tonträgern usw. (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1980, S. 132). Remo Estermann, Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien mit einem der übrigen Verwaltungsratsmitglieder.

23. Februar 1981

Fritz Erismann-Wicki, in Hergiswil. Verkauf und Reparatur von Radio- und Fernsehgeräten (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1979, S. 1514). Die Einzelfirma wird infolge Gründung einer Aktiengesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die neu gegründete Aktiengesellschaft «Erismann AG, Television-Radio», in Hergiswil NW.

23. Februar 1981

Erismann AG, Television-Radio, in Hergiswil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. Februar 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verkauf, Vermietung und Reparatur von Television-, Hi-Fi und Video-Anlagen. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, bebauen und veräussern sowie sich an Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. Februar 1981 und Bilanz per 31. Dezember 1980 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Fritz Erismann-Wicki», in Hergiswil NW. Danach betragen die Aktiven (Kassa, Postcheck, Banken, Debitoren, Warenlager, Mobiliar, Einrichtungen, Werkzeuge, Apparate, Fahrzeuge) Fr. 96 301.95 und die Passiven (Kreditoren, transitorische Passiven) Fr. 30 812.25. Vom Übernahmepreis von Fr. 65 489.70 werden Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Fritz Erismann, von Gontenschwil, in Hergiswil NW. Domizil: Büelstrasse 6, 6052 Hergiswil.

Glarus – Glaris – Glarona

23. Februar 1981

Aktiengesellschaft für den Vertrieb von Heizungs-, Klima-, Kühlungs-, Lüftungs- und Wärmeaustausch-Einrichtungen, in Glarus (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1969, S. 2088). Dr. Alfred Heer, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft ist nun ohne Domizil.

23. Februar 1981

Ametex AG, in Niederurnen. weltweite Beratung von Unternehmen der Baustoffindustrie (SHAB Nr. 262 vom 7. 11. 1980, S. 3646). Friedrich Baumgartner, bisher einziges Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Dr. Gerold Bütiker, bisher Direktor; er zeichnet nun einzeln, seine Kollektivunterschrift ist demnach erloschen. Zu Direktoren wurden ernannt: Jürg Dietler, von Aarberg, in Weesen, und Robert Samuel Günthard, von Adliswil, in Mollis; sie zeichnen zu zweien. Zum Vizedirektor wurde ernannt: Dr. Josef Studinka, von und in Zürich; er zeichnet zu zweien. Kollektivunterschrift wurde erteilt an Hannes Berchold, von Safenwil, in Niederurnen. Kollektivprokura wurde erteilt an Siegfried Ackermann, von Altnau, in Niederurnen; Heinz Gabele, von Sisseln, in Rapperswil SG, und an Walter Wetstein, von Zürich und Remetschwil, in Wollerau. Ricco Cafilisch, Direktor, wohnt nun in Weesen.

23. Februar 1981

Eternit A.-G. (Eternit S.A.), in Niederurnen. Fabrikation und Verwertung von Eternitprodukten (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1980, S. 2147). Die Kollektivunterschriften der Direktoren Jürg Dietler und Robert Günthard, sowie die Kollektivprokuren von Siegfried Ackermann und Hansjörg Gugolz sind erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an Dr. Rainer Lauf, deutscher Staatsangehöriger, in Porza, und an Franz Pfister, von Wangen an der Aare, in Richterswil. Hanna Leuzinger, Prokuristin, ist Bürgerin von Mollis und Nesttal, und wohnt nun in Niederurnen.

23. Februar 1981

Kraftwerke Sernf-Niederbach A.-G., in Schwanen (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1980, S. 1743). Dr. Alfred Hummler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Ohne Zeichnungsberechtigung wurde in den VR gewählt: Karl Rudolf Schwizer, von Krummenau, in St. Gallen.

23. Februar 1981

Sauter, Bachmann A.-G., in Netstal, Maschinen- und Maschinenteile, insbesondere Zahnräder (SHAB Nr. 166 vom 18. 7. 1980, S. 2419). Einzelprokura wurde erteilt an Walter Bachmann, 1949, von Zürich, in Mollis.

23. Februar 1981

Stagewa AG, in Glarus, Beteiligungen, Kapitalien, Liegenschaften (SHAB Nr. 38 vom 17. 2. 1981, S. 507). Einzelprokura wurde erteilt an H. Peter Zentner, von Elm, in Schänis.

23. Februar 1981

Stöb AG in Liquidation, in Glarus, Handels- und Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 39 vom 18. 2. 1981, S. 523). Nachdem die Löschungsbeurteilung der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, nun vorliegt, wird die Firma gelöscht.

23. Februar 1981

Holiday Inns SA in Liquidation, in Glarus, Hotelbetriebe und Betriebe des Gastgewerbes im In- und Ausland (SHAB Nr. 39 vom 18. 2. 1981, S. 523). Nachdem die Löschungsbeurteilung der Eidgenössischen Steuerverwaltung, in Bern, nun vorliegt, wird die Firma gelöscht.

Zug - Zoug - Zugo

20. Februar 1981

Forhandler AG, in Zug, Entwicklung und Konstruktion von Maschinen usw. (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1979, S. 1595). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Josef Dörig, von Appenzel, in Wollerau, und Peter Moosbrugger, von Wittenbach SG, in Zürich.

20. Februar 1981

Centert Liegenschaften AG, in Unterägeri, Kauf und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1972, S. 893). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Widen (SHAB Nr. 188 vom 13. 8. 1980, S. 2724) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

20. Februar 1981

Ankora AG, in Zug, Betrieb eines Architektur- und Baubüros (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1979, S. 496). Neues Domizil: Poststrasse 9, c/o Dr. Ernst A. Brandenberg.

23. Februar 1981

Bautech Cham AG, in Cham, Gemäss Statuten vom 20. Februar 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung, Montage und Verkauf bautechnischer Geräte und Einrichtungen usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Leo Zanella, von Armlisberg, in Walchwil, Präsident mit Einzelunterschrift, und Armin Marquart, von Widnau, in Tann-Räti, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Gewerbestrasse, 6330 Cham.

23. Februar 1981

Klimaservice AG, in Zug, Wartung sowie Unterhalt von Klimaanlagen usw. (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1979, S. 1315). Neues Domizil: Alpenstrasse 4, c/o Zufida Beratungen AG, 6301 Zug.

23. Februar 1981

Angus AG Internationale Transporte, in Zug, Gemäss Statuten vom 8. Januar 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Warentransporten, Geschäftsvermittlung sowie Import und Export von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 8. Januar 1981 übernimmt die Gesellschaft von Oscar J. Holenweger, Steinhausen, einen Sattelschlepper, Marke White, Typ Commander 2, zum Kaufpreis von Fr. 162 000 sowie den darauf lastenden Kredit von Fr. 112 000 zum Übernahmepreis von Fr. 50 000, welcher voll auf das Aktienkapital angerechnet wird. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Oscar J. Holenweger, von Oberrohrdorf, in Steinhausen. Einzelunterschrift ist erteilt an Gretel Guse-Kapfenstein, deutsche Staatsangehörige, in Schwäbisch-Gmünd (D); Horst Guse, deutscher Staatsangehöriger, in Schwäbisch-Gmünd (D), und André Guse, deutscher Staatsangehöriger, in Schwäbisch-Gmünd (D). Domizil: Neugasse 6, c/o Facto Treuhand AG, 6300 Zug.

23. Februar 1981

Yusa Trading AG (Yusa Trading SA) (Yusa Trading Ltd.), in Baar, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. Februar 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art, insbesondere von Agrar-, Garten- und Umweltprodukten; Übernahme von Vertretungen sowie Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Max Bachofen, von Ernetschwil SG, in Zürich, Präsident, und Daniel Rodel, von Fahrwangen AG, in Lengnau; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Abernerrain 14, c/o Dr. Andreas Huber, 6340 Baar.

23. Februar 1981

Advitec AG, in Zug, internationale Vermittlung von technischen Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1978, S. 27). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Riehen (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1980, S. 134) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

23. Februar 1981

HGZ Handelsgesellschaft Zug AG, in Zug, Gemäss Statuten vom 19. Februar 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Eisen- und Stahlerzeugnissen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Urs Karrer, von Zürich, in Stäfa. Domizil: Hofstrasse 1a, c/o Revitrag Revisions- und Treuhand AG, 6300 Zug.

23. Februar 1981

Financière Bonafina S.A., in Zug, Erwerb zu Anlagezwecken von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1977, S. 2128). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Basel (SHAB Nr. 39 vom 18. 2. 1981, S. 525) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

23. Februar 1981

Al. Elsener, Messerschmied u. Büchsenmacher, in Zug (SHAB Nr. 50 vom 3. 3. 1942, S. 495). Diese Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Al. Elsener, Messerschmied u. Büchsenmacher, Inh. Giordano Dal-Tin», in Zug, übernommen.

23. Februar 1981

Al. Elsener, Messerschmied u. Büchsenmacher, Inh. Giordano Dal-Tin, in Zug, Inhaber der Firma ist Giordano Dal-Tin, von und in Baar. Handel mit und Reparatur von Messerwaren und Waffen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Al. Elsener, Messerschmied u. Büchsenmacher», in Zug. Einzelunterschrift ist erteilt an Jeanne Arnold, von Büron, in Baar. Vorstadt 22, 6300 Zug.

23. Februar 1981

Weibel Inbau, in Cham. Inhaber der Firma ist Ernst Weibel, von und in Hünenberg. Handel mit und Verkauf von Einrichtungsgegenständen für den Wohn- und Industriebereich, insbesondere mit «ip 20 inbauteilen». Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Anton Troitmann, von Rottenschwil, in Hünenberg, Ottostrasse 4, 6330 Cham.

23. Februar 1981

Carvil Holding - GmbH, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Wertschriften usw. (SHAB Nr. 124 vom 29. 5. 1973, S. 1557). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Oktober 1980 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

23. Februar 1981

Euryza Holding AG, in Zug, Beteiligung an Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1980, S. 19). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Dezember 1980 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

23. Februar 1981

Orgachem AG, in Zug, Kauf und Verkauf von sowie Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1979, S. 4000). John David Goldsmith ist als Direktor ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

23. Februar 1981

Tegas A.G., Beteiligung für technisches Gas, in Zug, finanzielle Beteiligung an andern Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1977, S. 607). Hanspeter Wenger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Michel B. Brasser, von Churwalden, in Magliaso.

23. Februar 1981

Tourism und Hotel Representatives S.A., in Zug, Übernahme von Vertretungen von Hotels usw. (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1976, S. 3428). Jean-Pierre Steudler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Jean-Daniel Pointet, von Vauxmaur, in Aesch bei Birmensdorf.

23. Februar 1981

Papierfabriken Cham-Tenero AG; Cham, in Cham, Herstellung und Veredelung von und Handel mit Papier usw. (SHAB Nr. 237 vom 9. 10. 1980, S. 3299). Die Prokuren von Max Baumann, Lionel Decrey und Dr. Heinrich Müller sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Hanspeter Müller, von Zürich und Krinau, in Cham, und Roland Müller, von Buckten, in Cugnasco.

23. Februar 1981

Moleman & Co. Chemie AG, in Zug, Tüftung von internationalen Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1976, S. 3445). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. November 1980 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

23. Februar 1981

Gas-Engineering GmbH, in Zug, Entwicklung usw. zum Transport leicht siedender flüssiger Gase usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1970, S. 40). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 19. Dezember 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Löschung der Firma kann jedoch noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Steuerbehörden noch ausstehen.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

23. février 1981

Emile Progin, à Châtel-St-Denis, Hôtel du Cheval-Blanc (FOSC du 9. 1. 1975, no 6, p. 49). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

23. février 1981

Société de laiterie de Tatroz, à Tatroz, commune d'Attalens, société coopérative (FOSC du 2. 4. 1964, no 74, p. 1025). Le comité de direction est modifié ainsi: Gérard Genoud, de Remaufens, à Tatroz, est président; Charly Monnard, d'Attalens, à Tatroz, est vice-président; et André Savoy, d'Attalens, à Tatroz, est secrétaire-caissier. Paul Savoy, ancien président, Henri Monnard, ancien vice-président, et Germain Dewarret, ancien secrétaire-caissier, ont démissionné; leurs pouvoirs sont radiés. La société reste engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau de Fribourg

23. février 1981

Projetier Design, à Fribourg, route de Beaumont 6, Nouvelle société anonyme. Statuts du 18 février 1981. But: réalisation, achat, vente et établissement de projets et de dessins de tous brevets industriels. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Christian Chavallat, d'Eceuvillers, à Fribourg, est président; et Gustave Rappaz, d'Evionnaz, à Chêne-Bougeries, secrétaire; ils signent individuellement.

23. février 1981

Pharmacie principale J. Aug. Cuony, successeur Madame Jean Dubas, à Fribourg (FOSC du 4. 5. 1977, no 103, p. 1446). Cette raison est radiée par suite de reprise de ses actifs et passifs par la «Pharmacie Cuony succ. Madame Dubas-Cuony S.A.», ci-après inscrite.

23. février 1981

Pharmacie Cuony succ. Madame Dubas-Cuony S.A., à Fribourg, rue St-Pierre 26. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19 février 1981. But: reprendre et continuer l'exploitation de la «Pharmacie principale J. Aug. Cuony, successeur Madame Jean Dubas», à Fribourg. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives. La société acquiert, selon bilan au 31. 12. 1980 et contrat d'apport et de reprise de biens du 19. 2. 1981, l'ensemble des actifs et passifs de la raison individuelle «Pharmacie principale J. Aug. Cuony, successeur Madame Jean Dubas», à Fribourg. Actifs de fr. 766 529.95 et passifs de fr. 83 532.75, soit un actif net de fr. 682 997.20, dont fr. 100 000 imputés sur le capital. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Marie-Jeanne Dubas-Cuony, d'Enney, à Fribourg, est unique administratrice avec signature individuelle.

23. février 1981

ATN-Architecture et Technique Nouvelle S.A. en liquidation, à Fribourg (FOSC du 15. 3. 1979, no 62, p. 825). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

23. février 1981

Dancer SA, Société d'Application Nouvelle en Reprographie, en liquidation, à Fribourg (FOSC du 30. 10. 1979, no 28, p. 375). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

23. février 1981

Escor Automaten AG Basel, Zweigniederlassung Fribourg, à Fribourg, mise en place et location d'automates (FOSC du 5. 11. 1980, no 260, p. 3618). La signature du directeur Urs Meile est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Georges Wendelspiess, de Weggenstein, à Reinach BL. Le président Georges Guldenschuh est maintenant domicilié à Bâle, l'administrateur-délégué Max J. Vollmer à Arlesheim et Peter Knüsel à Rheinfelden.

23. février 1981

Gala Holding S.A. en liquidation, à Fribourg, participations (FOSC du 14. 12. 1979, no 293, p. 3919). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

23. février 1981

Research & Development Corporation S.A. en liquidation, à Fribourg, participation (FOSC du 30. 10. 1979, no 254, p. 3422). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

23. février 1981

Samosa S.A. en liquidation, à Fribourg, affaires immobilières (FOSC du 14. 6. 1979, no 136, p. 1904). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

23. février 1981

Scofa S.A. en liquidation, à Fribourg, gestion, gérance et financement d'affaires (FOSC du 12. 5. 1980, no 110, p. 1603). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée conformément à l'autorisation accordée par le juge en vertu de l'art. 745 al. 3 CO.

Büro Murten

23. Februar 1981

Franz Fasnacht Architekturbüro AG, in Murten. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 20. Februar 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Architekturbüros. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Franz Fasnacht», gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. Februar 1981 und Bilanz per 31. Dezember 1980, wonach die Aktiven (Postcheck, Banken, Debitoren, transitorische Aktiven, Betriebseinrichtung, Mobilar, Fahrzeuge) Fr. 173 705.15 und die Passiven (Kreditoren, transitorische Passiven) Fr. 95 802.25 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 77 902.90 ergibt, wovon Fr. 50 000 an das Kapital angerechnet werden. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma «Franz Fasnacht» ein, rückwirkend mit Nutzen und Schadenbeginn am 1. Januar 1981. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern: Franz Fasnacht, von und in Muntelier, Präsident; Birgitta Fasnacht, von und in Muntelier, Vizepräsidentin. Franz und Birgitta Fasnacht führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Murten, Rathausgasse 28.

23. Februar 1981

J. J. Thiébaud AG, in Murten. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 19. Februar 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Gipser- und Malergeschäftes, eines Schrift- und Reklameteils und einer Siebdruckerei. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 60 000 und ist eingeteilt in 40 Namenaktien zu Fr. 500 und 40 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «J. J. Thiébaud», Murten, gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. Februar 1981 und Übergabebilanz per 31. 12. 1980, wonach die Aktiven (Kassa, Postcheck, Debitoren, Maschinen, Mobilar, Betriebseinrichtung, Fahrzeuge) Fr. 253 933.31 und die Passiven (Kreditoren, transitorische Passiven) Fr. 112 149.55 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 141 783.76 ergibt, wovon Fr. 26 000 an das Kapital angerechnet werden. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma «J. J. Thiébaud» ein, rückwirkend mit Nutzen und Schadenbeginn ab 1. Januar 1981. Die Bekanntmachungen erscheinen im SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Jean-Jacques Thiébaud jun., von Buttes, in Murten, Präsident; Jean-Jacques Thiébaud sen., von Buttes, in Murten, Vizepräsident; Lilly Thiébaud, von Buttes, in Murten, Mitglied, und Monique Lianzi, von Buttes, in Murten, Mitglied. Die Mitglieder des VR zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Murten, Arrangässlein 9.

23. Februar 1981

Baeriswyl & Schiess Ingenieurbüro AG, Zweigniederlassung in Muntelier. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Baeriswyl & Schiess Ingenieurbüro AG», mit Sitz in Düringen, welche den Betrieb eines Ingenieurbüros bezweckt, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie Überbaunngen und Planungen aller Art durchführen kann und am 6. Februar 1981 im Handelsregister von Tafen eingetragen wurde (letzte Publikation: SHAB Nr. 39 vom 18. 2. 1981, S. 524), durch Beschluss ihrer Generalversammlung vom 29. Januar 1981 in Muntelier eine Zweigniederlassung errichtet. Diese Zweigniederlassung wird durch Hugo Baeriswyl, von Alterswil und Freiburg, in Düringen, und Andreas Schiess, von Herisau, in Muntelier, mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten. Geschäftslokal: Muntelier, Pfählbauerweg 261.

Büro Tifers (Bezirk Sense)

23. Februar 1981

Erschliessungsgenossenschaft Bodenmatte, in Schmitt n. Domizil: c/o Alfons Rappo, Bodenmatte 1, Schmitt n. Genossenschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 27. Januar 1981. Zweck: kostengünstige Erschliessung des Grundstückes Art. 1005 der Pfarrei Schmitt für Ein- und Zweifamilienhäuser; Vermittlung von Bauparzellen auf diesem Grundstück an die Mitglieder; Beratung der Mitglieder bei der Feinerschliessung der Parzellen. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 200, auf den Namen lautend. Haftung: ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen und das Anteilseinkapital; jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Genossenschaft: schriftlich. Verwaltungsrat: 4 bis 5 Mitglieder. Alfons Rappo, von und in Schmitt n. Präsident, und Albert Vonlanthen, von Heitenried, in Schmitt n. Sekretär. Präsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

23. Februar 1981

Automalerei Gasser AG, in Bödingen. Domizil: Freiburgstrasse 14. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 17. Februar 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Automalerei; kann sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend auf den 1. Januar 1981 Aktiven und Passiven der bisherigen (nichteingetragenen) Einzelfirma Automalerei Hans-Rudolf Gasser, in Bödingen, gemäss Übernahmebilanz vom 31. Dezember 1980, wonach die Aktiven Fr. 48 491.70 und die Passiven Fr. 18 495.35 betragen, so dass sich ein Aktivüberschuss von Fr. 29 996.35 ergibt. Dieser Übernahmeüberschuss wird voll auf das Aktienkapital angerechnet. Die Gesellschaft tritt rückwirkend auf den 1. Januar 1981 in die Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma Automalerei Hans-Rudolf Gasser ein. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans-Rudolf Gasser, von Belp, in Bödingen, Präsident; Judith Gasser, von Belp, in Bödingen, Mitglied; beide führen Einzelunterschrift.

Solothurn – Soleure – Soletta**Büro Balsihai**

23. Februar 1981

Milchgenossenschaft Oberbuchsiten, in Oberbuchsiten (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1978, S. 3159). Neu ist in die Verwaltung gewählt worden: Martha Jeker-Kamber (bisher Kassierin); sie führt wie bis anhin mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

23. Februar 1981

Reichthum-Verlag, Ehinger & Co., in Grenchen. Herstellung und Vertrieb von Kunsterzeugnissen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 2. 2. 1981, S. 335). Die Firma lautet neu: **Ehinger & Co.**

23. Februar 1981

Hacki AG (Hacki SA) (Hacki Ltd.), in Grenchen. Haushaltsartikel und andere Gegenstände für den täglichen Gebrauch, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1979, S. 2415). Die Firma wird nach beendetem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

23. Februar 1981

Koller-Statool AG Verkaufsorganisation (Koller-Statool SA Organisation de vente) (Koller-Statool Ltd. Sales-Organisation), in Grenchen. Vertrieb von Maschinen, Werkzeugen und Automaten usw., durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1979, S. 3452). Die Firma wird nach beendetem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

Büro Olen-Gägen in Olen

23. Februar 1981

Eigentumswohnungen AG Olen, in Olen (SHAB Nr. 112 vom 14. 5. 1980, S. 1644). Präsident Dr. Max Gubler, Dario Mini und Ernst Frey sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Walter Thommen ist nun einziges Mitglied der Verwaltung und führt nun Einzelunterschrift. Neues Domizil: Ringstrasse 1, bei Dr. Helmut Strub.

23. Februar 1981

Hug & Co AG, in Dulliken, Schuhe usw. (SHAB Nr. 26 vom 3. 2. 1981, S. 348). Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind neu: Joachim Kämmelring, deutscher Staatsangehöriger, in Arau, und Werner Ros, deutscher Staatsangehöriger, in Gschwend-Schlechtbach (D). Kollektivprokura zu zweien führen neu: Hans Gutknecht, von Kerzers, in Herzogenbuchsee; Hermann Vögli, von Hochwald, in Olen, und Emil Wüest, von Grosswangen, in Volketswil.

23. Februar 1981

Hans Wyss-Meister, in Dulliken, Niederämterstrasse 26, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Wyss-Meister, von und in Dulliken. Betrieb des Restaurants Kreuz.

23. Februar 1981

J. & H. Jäger, Nachfolger Hans Jäger, in Olen n., Belegen von Zifferblättern usw. (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1976, S. 3239). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

23. Februar 1981

J. & H. Jäger, Inhaberin M. Jäger, in Olen n., Florastrasse 34, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Emilie genannt Mily Jäger, von Deitingen, in Olen. Einzelunterschrift führt ferner Kurt Jäger, von Deitingen, in Olen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Einzelfirma J. & H. Jäger, Nachfolger Hans Jäger, in Olen. Belegen von Zifferblättern und Zeigern mit Leuchtmasse.

Büro Stadt Solothurn

23. Februar 1981

Artax Uhren AG, in Solothurn (SHAB Nr. 7 vom 12. 1. 1981, S. 95). Siegfried Allemann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift führt er nicht.

23. Februar 1981

Predex Pfister, in Solothurn. Holzkonservierung und Dachisolationen (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1977, S. 3054). Die Firma lautet nun: **Kurt Pfister** und die Adresse: Buchenstrasse 15.

23. Februar 1981

Swop shop, Dormayer und Lüthli, in Solothurn. Betrieb einer Kleiderboutique, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1971, S. 1753). Neue Adresse: Schaalgasse 9.

Basel-Stadt – Bäle-Ville – Basilea-Città

20. Februar 1981

Ammann & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1958, S. 346). Kommanditär mit Fr. 1000 und Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift neu: Peter Karl Ammann, von Basel und Madiswil, in Reinach BL.

20. Februar 1981

Max Wittmann AG, in Basel, Fluoreszenzbeleuchtungen usw. (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1963, S. 2412). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 15. 12. 1980. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsterverwaltung Basel-Stadt fehlen.

20. Februar 1981

Nob AG, in Basel, Dienstleistungen aller Art für ausländische Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1969, S. 1761). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 10. 12. 1980. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsterverwaltung Basel-Stadt fehlen.

20. Februar 1981

Intermedia Consult AG, in Basel, Hotelunternehmungen usw. (SHAB Nr. 237 vom 9. 10. 1980, S. 3300). Statutenänderung: 17. 2. 1981. Firma nun: **Immobilien Time Sharing AG**. Zweck nun: Beratung, Verwaltung und Betrieb von Hotelunternehmungen, Public Relations und Werbeberatung sowie Anzeigenverwaltung, ferner Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien, speziell in der Restaurantbranche. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Direktor mit Einzelunterschrift neu: Paul Bock, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Basel.

20. Februar 1981

Ryttag AG Int. Transporte, in Basel (SHAB Nr. 135 vom 12. 6. 1980, S. 1999). Statutenänderung: 17. 2. 1981. Zweck nun: internationale Transporte und Spedition von Industrie- und Handelswaren sowie Einlagerung solcher Güter, ferner Handel mit Landesprodukten sowie Heu und Stroh. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen.

20. Februar 1981

Aktiengesellschaft zum Storch, in Basel, Überbauung und Verwaltung des Liegenschaftskomplexes «Zum Storch» usw. (SHAB Nr. 230 vom 1. 10. 1976, S. 2786). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Lukas Burkhardt, Präsident; Dr. Ludwig Bütscher, Vizepräsident, und Dr. Alfred Ludwig; Unterschriften erloschen. Prokura Franz Zimmermann erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Kurt Jenny, von Basel und Dietgen, in Basel, Präsident; Armin Gfeller, von Röttenbach im Emmental, in Münchenstein, und Fritz Leuenberger, von Rüderswil, in Ettingen. Hans-Jürg Gallusser, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident zu zweien. Prokura zu zweien neu: Henri Degen, von Oberwil BL und Basel, in Basel.

20. Februar 1981

Werbeagentur Urs Tschan AG, in Basel (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1979, S. 1756). Domizil nun: St. Alban-Vorstadt 17.

20. Februar 1981

Rheinwaldhorn AG, in Basel, Güterschiffahrt auf dem Rhein usw. (SHAB Nr. 23 vom 30. 1. 1981, S. 316). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Hein Danser, niederländischer Staatsangehöriger, in Rotterdam (NL).

20. Februar 1981

BDV Computer Products AG, in Basel (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1980, S. 816). Unterschrift Fritz Stephan Kern, Direktor, sowie Prokuren Heinz Strolz, Rudolf Hug, Roger Mermoud und Peter Dändliker erloschen. Prokura zu zweien neu: Robert Arbus, von Bern, in Rümlang, und Arthur Meier, von Honau, in Rotkreuz.

20. Februar 1981

C. Weckerle & Cie. AG, in Basel, Automobilzubehör usw. (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1977, S. 2320). Es wohnen nun: die Verwaltungsratsmitglieder Felix Vest-Kaiser in Weiningen ZH und Felix Vest-Adam in Riehen sowie der Prokurist Paul Neuschwander in Ettingen.

20. Februar 1981

Suter & Suter AG, in Basel, Architekturbüro usw. (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1980, S. 3193). Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Peter Schmidt, von Basel, in Stäfa. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Alexander Brog, von Hasliberg, in Birsfelden. Prokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Hans Jacob Beck, von Schaffhausen, in Riehen. Erich Hans Theiler, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassungen Lausanne, Simach, Zürich, Gossau SG und Genf. Es wohnen nun: Marco Ritter, Direktor, in Riehen sowie Roland Lindner, Vizedirektor, und Beat Walder, Prokurist, beide in Basel.

Basel-Landschaft – Bäle-Campagne – Basilea-Campagna

23. Februar 1981

Uebelhart Sport AG, in Liestal, Poststrasse 9, neue Aktiengesellschaft, Datum der Statuten: 20. Februar 1981. Zweck: Handel mit Sportartikeln aller Art, Ausführung von Reparatur- und Servicearbeiten an Sportgeräten, Beteiligung an andern Unternehmen sowie Erwerb von Liegenschaften. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme von Hugo Uebelhart-Müller, in Liestal, gemäss Sacheinlagevertrag und Inventar vom 20. Februar 1981 Aktiven (Warenvorräte, Ladeneinrichtungen, Büromöbeln, Büromaschinen, Werkstatteinrichtungen und Geschäftswert) im Gesamtbetrag von Fr. 350 000, wovon Fr. 100 000 an das Aktienkapital angerechnet werden. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: mit Einzelunterschrift: Hugo Uebelhart-Müller, als Präsident; mit Kollektivunterschrift zu zweien: Christian Hugo Uebelhart, als Delegierter, Verena Elisabeth Uebelhart-Müller und Isabelle Doris Uebelhart, alle von Liestal und Welschenrohr, in Liestal.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

18. Februar 1981

Werner Brütisch, dipl. Schlossermeister, in Schaffhausen. Schlosserei, Metallbau (SHAB Nr. 124 vom 31. 5. 1961, S. 1556). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen. Aktiven und Passiven wurden von der «Brütisch Metallbau AG», in Schaffhausen, übernommen.

23. Februar 1981

Brütisch Metallbau AG, in Schaffhausen, Schweizersbildstrasse 43 (Neueintragung). Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 18. Februar 1981. Zweck: Übernahme und Ausführung von Stahlbau-, Metallbau- und Schlosserarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Einzelfirma «Werner Brütisch, dipl. Schlossermeister», in Schaffhausen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. 2. 1981 und Übernahmebilanz per 1. 1. 1981 Aktiven für Fr. 847 274.36 und Passiven für Fr. 747 274.36, zum Preis von Fr. 100 000, welche voll auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an mit Einzelunterschrift: Werner Brütisch, Präsident, und Hermine Brütisch-Berg, beide von Büttenhardt, in Schaffhausen.

23. Februar 1981

Georg Fischer Aktiengesellschaft, in Schaffhausen. Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Gusszeugnissen, Maschinen usw. (SHAB Nr. 254 vom 29. 10. 1980, S. 3536). Robert Mayr, bisher Delegierter, ist nun Mitglied des VR (Verwaltungsrates); seine Unterschrift ist erloschen. Die Unterschrift von Franz Flubacher und die Prokura von Hans-Georg Braunschweiler sind erloschen. Dr. iur. Hans Peter Ricci zeichnet zu zweien nun als Direktor. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an Focko Börschers, von und in Auenstein, Vizedirektor. Hans Kobelt, Wilfried Müller und Martin Zeitler zeichnen neu als Vizedirektoren mit Unterschrift zu zweien; ihre Prokuren sind erloschen. Prokura zu zweien wurde erteilt an: Dr. Ing. Dieter Bass, deutscher Staatsangehöriger, in Schaffhausen; Peter Belle, von Winterthur, in Dachsen; Mario Bettini, von Agno, in Schaffhausen; Kurt Engeler, von Ellikon an der Thur, in Schaffhausen; Horst Hoffmann, deutscher Staatsangehöriger, in Schaffhausen; Walter Hoffmann, von Zürich, in Uhwiesen; Franco Knill, von Zürich, in Schaffhausen; Elmar Kuster, von Neuhausen am Rheinfall, in Schaffhausen; Hans Ulrich Lieberherr, von Winterthur, in Beringen; Fritz Litscher, von und in Schaffhausen; Rolf Mahning, von Malters, in Schaffhausen; Robert Oser, von Schaffhausen, in Freiestein; Christian Renner, von Niederbipp, in Neuhausen am Rheinfall; Johann Riester, deutscher Staatsangehöriger, in Schaffhausen; Manfred Strauss, deutscher Staatsangehöriger, in Jetsetten (D); Werner Suter, von Kappel am Albis, in Seuzach, und Willy Wittwer, von Trub, in Schaffhausen.

23. Februar 1981

AS Classic Cars AG, in Schaffhausen, alte Thayngerstrasse 27, bei A. Schmid (Neueintragung). Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 20. Februar 1981. Zweck: Handel mit Restaurierung von Oldtimer-Fahrzeugen und weitem Altuterrum. Liebhaber- und Kunstgegenständen. Sie kann Vertretungen übernehmen, sich an anderen Unternehmen jeglicher Art beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt; eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört an mit Einzelunterschrift: Alfred Anton Schmid, von und in Schaffhausen.

23. Februar 1981

Seiler + Badertscher AG, in Schaffhausen, Mühlenstrasse 249 (Neueintragung). Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 19. Februar 1981. Zweck: Projektierung und Erstellung elektrischer Anlagen, Handel mit Artikeln jeder Art, Erstellung und Unterhalt von Telefonanlagen, Bau von Leitungsnetzen und deren Unterhalt, Herstellung von Verteileranlagen und Durchführung von Installationskontrollen. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften kaufen, belasten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Kollektivgesellschaft «Seiler + Badertscher, Elektrotechnische Anlagen», in Schaffhausen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 19. 2. 1981 und Übernahmebilanz per 1. 1. 1981 Aktiven für Fr. 203 172.85 und Passiven für Fr. 153 172.85 zum Preise von Fr. 50 000, die voll auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an mit Einzelunterschrift: René Badertscher, von Lauperswil, in Gächlingen, Präsident, und Gerhard Seiler, von Merishausen, in Schaffhausen. Ferner ohne Unterschrift: Peter Oechslin, von und in Schaffhausen. Weiteres Geschäftslokal: Gächlingen, zum Friedeck 162.

23. Februar 1981

Seiler + Badertscher, Elektrotechnische Anlagen, in Schaffhausen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1974, S. 1486).

Seiler + Badertscher, Elektrotechnische Anlagen, Zweigniederlassung in Gächlingen (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1977, S. 2638), mit Hauptsitz in Schaffhausen.

Die Gesellschaft ist aufgelöst, die Liquidation durchgeführt. Aktiven und Passiven wurden übernommen von der «Seiler + Badertscher AG», in Schaffhausen. Hauptsitz und Zweigniederlassung werden gelöscht.

23. Februar 1981

Massag Vertriebsgesellschaft AG, in Schaffhausen. Vertrieb von und Handel mit Zeichenartikeln usw. (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1978, S. 2204). Am 23. Dezember 1980 wurden die Statuten geändert. Die Firma wurde geändert in: **Massag Immobilien AG** und der Sitz verlegt nach Beringen, in Obersteg 9, bei Richard Nestler. Der Zweck lautet neu: Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften; Projektierung und Erstellung von Bauten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital wurde um Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 500, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberriert sind. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 200 voll liberrierten Namenaktien zu Fr. 500. Albert Zimmermann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Dietsche, von Oberriet SG, in Rorschach, gehört mit Unterschrift zu zweien neu dem VR an. Richard Nestler, VR-Präsident, zeichnet neu mit Einzelunterschrift; er wohnt nun in Beringen.

23. Februar 1981

Schoeller-Textil AG, in Schaffhausen. Herstellung von und Handel mit Textilien (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1979, S. 3156). Die Unterschrift von Alexander Michels ist erloschen. Prokura zu zweien wurde erteilt an Jürg Delnon, von Zerne, und Urs Schläpfer, von Rehtobel, beide in Derendingen.

23. Februar 1981

Neck AG, in Neuhausen am Rheinfall. Fahrzeughandel, reparaturwerkstätte (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1974, S. 3406). Georg Neck ist nun Präsident des VR (Verwaltungsrates); er zeichnet weiterhin einzeln. Ernst Neck, bisher Geschäftsführer, gehört neu dem VR an als Delegierter mit Einzelunterschrift.

23. Februar 1981

Elektro-Sanitär A.-G. St. Gallen, Filiale Stein am Rhein, in Stein am Rhein (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1980, S. 1300), mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Firmaschreibweise wird geändert in: **Elektro-Sanitär AG, St. Gallen, Filiale Stein am Rhein**. Der Zweck lautet nun: Ausführung elektro- und sanitärtechnischer Anlagen und Installationen. Freileitungs- und Kabelbau, Schaltanlagen- und Steuerungsbau, Entwicklung elektronischer Komponenten, Erstellung von elektronischen Sicherheits- und Brandschutzanlagen, Betrieb elektro-mechanischer Werkstätten und Ladengeschäfte für elektrische und sanitäre Artikel sowie Führung von elektro- und sanitärtechnischen Büros für Entwicklungen und Projektierungen im gesamten Geschäftsbereich des Unternehmens. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, veräußern, überbauen, belasten und verwalten.

23. Februar 1981

Milchgenossenschaft Thayngen, in Thayngen (SHAB Nr. 120 vom 26. 5. 1978, S. 1658). Erwin Müller, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Bernhard Wenzler-Egger, von und in Thayngen, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident. Ernst Keller-Meister, bisher Aktuar, ist nun Kassier; seine Unterschrift wird gelöscht. Hans Kleek, Aktuar, von und in Thayngen, gehört neu dem Vorstand an. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet zusammen mit dem Aktuar.

Aargau - Argovie - Argovia

20. Februar 1981

Aroleid AG, in Aarau. Girl- und Kinderbekleidung (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1977, S. 1887). Hans Rudolf Taugwalder, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Wettingen.

20. Februar 1981

Glendyn AG, in Aarau, Betriebsförderung usw. (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1974, S. 2715). Hans Rudolf Taugwalder, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Wettingen.

20. Februar 1981

Hans Dreier Inh. H. P. Thut, in Aarau, Weine und Spirituosen (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1969, S. 2849). Prokura Werner Lüthi erloschen. Einzelprokura neu: Bernadette Käser, von Erlinsbach, in Aarau.

20. Februar 1981

R. Pauli Bäckerei-Konditorei Unterentfelden, bisher in Unterentfelden (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1970, S. 1576). Sitzverlegung nach Langenthal (SHAB Nr. 39 vom 18. 2. 1981, S. 521). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

20. Februar 1981

Preiswerk & Cie Aktiengesellschaft Filiale Sisseln, Zweigniederlassung in Sisseln, Baugeschäft usw. (SHAB Nr. 220 vom 19. 9. 1980, S. 3093), mit Hauptsitz in Basel. Prokura zu zweien neu: Werner Manser, von Appenzel, in Rheinfelden.

20. Februar 1981

Rehko Handels AG, in Mellingen, Allmendliweg 30, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 9. 2. 1981. Zweck: Handel mit Artikeln und Geräten für den Gartenbau. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Elmar Herkorn, deutscher Staatsangehöriger, in Wohlen, Präsident, und Erwin Rey, von Birmenstorf AG, in Mellingen, Vizepräsident; beide mit Unterschrift zu zweien, sowie Ingeborg Rey, von Birmenstorf AG, in Mellingen, ohne Unterschrift.

20. Februar 1981

City-Mäderhof, E. Wildberger, in Baden, Café, Snack-Bar, Dancing (SHAB Nr. 307 vom 31. 12. 1976, S. 3782). Firma nun: **Restaurant-Café City, E. Wildberger-Obst**. Geschäftsnatur nun: Restaurant-Café. Einzelunterschrift neu: Katharina Wildberger, von Neunkirch, in Untersiggenthal. Eugen Wildberger, Inhaber, wohnt nun in Untersiggenthal.

20. Februar 1981

Light-Art Raschli & Wolleb, in Aarau, Fotoatelier, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1980, S. 1416). Gesellschaft aufgelöst; Liquidation beendet. Firma erloschen.

20. Februar 1981

Franke Holding AG, in Aarburg (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1979, S. 3962). Dr. Wolfgang Cach, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als stellvertretender Direktor zu zweien.

20. Februar 1981

Ernst Frey AG, in Kaiseraugst, Strassenbau- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1979, S. 895). Ernst Frey, bisher Delegierter und stellvertretender Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied und Direktor einzeln. Edwin Brand, Vizedirektor, ist nun auch Bürger von Frenkendorf.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

19. Februar 1981

Provida Treuhand- & Verwaltungs-A.G., in Romanshorn (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1980, S. 2706). Bruno Emil Frick wohnt nun in Zuzwil.

19. Februar 1981

Schlegel, Lüftung & Klima AG, in Affeltrangen, in Konkurs (SHAB Nr. 224 vom 24. 9. 1976, S. 2721). Die Firma wird nach durchgeführtem Konkurs von Amtes wegen gelöscht.

19. Februar 1981

A.H. 18 Treuhand AG, in Sulgen, in Konkurs (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1980, S. 4183). Der am 19. November 1980 über die Gesellschaft eröffnete Konkurs wurde mangels Aktiven eingestellt. Die Firma ist erloschen.

19. Februar 1981

Richard Meister, in Frauenfeld, Generalagentur der «Helvetia Schweizerische Feuerversicherungs-Gesellschaft» (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1978, S. 3375). An Reiner Gori-Vollmer, von Thayngen, in Schaffhausen, wurde Einzelprokura erteilt.

20. Februar 1981

Zementwaren AG Wild Weiningen, in Weiningen (SHAB Nr. 85 vom 11. 4. 1973, S. 986). Josef Wild, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Reinhard Wild, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Peter Wild, Mitglied, führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

20. Februar 1981

Schweinezucht Birkenhof AG Märstetten, in Märstetten. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 18. Februar 1981 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Schweinezucht und Handel mit Tiermaterial. Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen an ähnlichen Unternehmen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Franz Meier, Märstetten, gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. Februar 1981, die Liegenschaft im Grundbuch Märstetten, Parzelle Nr. 574, E. Bl. 383 Wohnhaus und Schweinehaltung mit Zwischenbau, zum Preise von Fr. 276 000, gemäss Kaufvertrag vom 18. Februar 1981, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Franz Meier sen., als Präsident, und Regina Meier-Maag, als Mitglied; beide von Bülach, in Märstetten; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Birkenhof, 8562 Märstetten.

20. Februar 1981

Elektrizitätsgenossenschaft Hagenwil a. Nollen, in Hagenwil, Gemeinde Schönholzerswil (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1976, S. 3571). Alfred Hofer, Präsident, und Walter Hugelschöfer, Vizepräsident und Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Karl Meinenberger, von Oberbussnang, in Hagenwil, Gemeinde Schönholzerswil, als Präsident, und Hans Bosshard, von Sternberg ZH, in Hagenwil, Gemeinde Schönholzerswil, als Aktuar; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio d'Acquarossa

20. Februar 1981

Garage Hans-Peter Hostettler, in Leontica. Titolare della ditta è Hans-Peter Hostettler, de Wahlern in Dongio. Garage, distributore di benzina, riparazione di automezzi, rappresentanza VW/Audi. Recapito: 6716 Acquarossa.

Ufficio di Bellinzona

20. Februar 1981

MR & Co. Holding SA, in Giubiasco. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 19. 2. 1981. Scopo: la partecipazione a società o imprese di carattere industriale, commerciale, immobiliare e finanziario. Capitale sociale: Fr. 60 000, suddiviso in 60 azioni di Fr. 1000 ciascuna, al portatore, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Convocazione: mediante lettera raccomandata o notifica comprovata da ricevuta se noti gli azionisti. Consiglio d'amministrazione da 1 o più membri: Elvizio Roziano, da Oseo in Giubiasco, è nominato amministratore unico con firma individuale. Recapito: c/o Novist SA, via Bellinzona 13.

20. Februar 1981

S.A. Urbania, in Bellinzona, costruzioni immobiliari, ecc. (FUSC del 30. 4. 1963, n. 99, p. 1235). Teresa Buzzi, decessa, non è più amministratrice unica e la sua firma è estinta. Nella Caranini, da e in Bellinzona, è nominata presidente, e Germana Ritter, da Uster in Bellinzona, segretaria; entrambi con firma individuale.

Ufficio di Locarno

20. Februar 1981

A.M. Aeromeccanica S.A., in Locarno, esercizio stazione aeromobili, ecc. (FUSC dell'11. 12. 1980, n. 291, p. 4029). Pierfranco Brazzola, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma è cancellata. Peter Knapp, da Zurigo in Aegust, è nominato nuovo amministratore unico con firma individuale.

Ufficio di Lugano

Rettifica

Subalpina Pannelli S.A., in Lugano (FUSC del 4. 2. 1981, n. 27, p. 366). Il membro del consiglio d'amministrazione si chiama: Rolando Conti.

20. Februar 1981

Consuadro S.A. in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC dell'11. 1. 1977, n. 8, p. 91).

Dros S.A. in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 3. 9. 1980, n. 206, p. 2927).

Fabbrica di Rolladen Manno S.A. in liquidazione, in Manno (FUSC del 23. 11. 1978, n. 275, p. 3630).

Rominco S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 9. 10. 1980, n. 237, p. 3301).

Rossura S. a. g. l. in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 17. 3. 1980, n. 64, p. 870).

Saperka S.A. in liquidazione, in Breganzona, immobili, ecc. (FUSC del 6. 8. 1980, n. 182, p. 2642).

Servizi Turistici S.A. in liquidazione, in Lugano, iniziative per l'incremento turistico, ecc. (FUSC del 9. 10. 1980, n. 237, p. 3301).

Sivat A.G. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 26. 2. 1979, n. 47, p. 614).

Société d'études et financements industriels S.A. in liquidazione, in Carabbia, processi industriali, ecc. (FUSC del 5. 2. 1980, n. 29, p. 398).

Plinio e Ulisse Steiger S.A. in liquidazione, in Lugano, pasticceria, ecc. (FUSC del 9. 6. 1976, n. 132, p. 1627).

Veteran Car S.A. in liquidazione, in Lugano, noleggio di automobili, ecc. (FUSC del 21. 2. 1978, n. 43, p. 542).

Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

20. Februar 1981

Klavierex S.A., in Lugano, via Canova 15 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22. 12. 1980 e 16. 1. 1981. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'importazione e l'esportazione di pianoforti e strumenti musicali in genere. Capitale: Fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Jean-Claude Hüfner, da Menznau in Grancia, presidente; Claudio Hüfner, da Menznau in Grancia, membro; entrambi con firma individuale.

20. febbraio 1981

I.P. Service S.A., in Lugano, riva Caccia 1, c/o Til Management S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 19. 2. 1981. Scopo: la consulenza commerciale, fiduciaria e giuridica, la gestione e l'amministrazione di beni mobili e immobili, l'assunzione di incarichi di amministrazione per conto di terzi. Capitale: Fr. 50 000, diviso in 500 azioni nominative da Fr. 100 ciascuna, liberato al 40% (Fr. 20 000). Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Dott. Carlo Krähenbühl, da Altshofen in Sorengo.

20. febbraio 1981

Financial Brokers SA, in Lugano, titoli azionari, ecc. (FUSC del 10. 1. 1975, n. 7, p. 59). In scioglimento: 16. 2. 1981. Nuova ragione sociale: **Financial Brokers SA in liquidazione**. Liquidatrice: Mega Fiduciaria SA, in Chiasso. La firma di Renato Bullani, amministratore unico, è estinta. Indirizzo della società in liquidazione: Chiasso, corso San Gottardo 32, c/o Mega Fiduciaria SA.

20. febbraio 1981

Huber & Partner S.A. Lugano, in Lugano, via Ariosto 1, c/o Renzo Forni (nuova iscrizione). Data dello statuto: 19. 2. 1981. Scopo: la creazione e la conduzione di esercizi pubblici, così come l'acquisizione e lo sfruttamento di brevetti, in particolare nel campo della gastronomia; l'arredamento e la gestione di esercizi pubblici così come l'acquisto e l'amministrazione di beni immobili. La partecipazione a imprese di ogni genere. Capitale: Fr. 150 000, diviso in 150 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Georg Huber, da Zurigo in Wädenswil.

20. febbraio 1981

Star Shipping Management S.A., in Lugano, via Pretorio 7, c/o avv. Francesco Ghioldi (nuova iscrizione). Data dello statuto: 19. 2. 1981. Scopo: amministrazione fiduciaria nel ramo marittimo; in particolare la società potrà svolgere attività di agenzia, di raccomandazione e di assistenza tecnica nel campo armatoriale nonché nel campo della pubblica mediazione marittima e quindi potrà svolgere anche attività di broker sia per i trasporti marittimi come per l'acquisto, vendita e permuta di navi e natanti e stipulare sempre per ordine e conto contratti di costruzione, di locazione, di noleggio a tempo, a viaggi e a scafo nudo di navi e natanti e contratti di bunkerraggio. Capitale: Fr. 80 000, diviso in 80 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratrice unica con firma individuale è: Emanuela Bernasconi nata Zanetti, da Morbio Superiore in Caneggio.

20. febbraio 1981

Barinvest S.A., in Lugano, via S. Gottardo 1 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 19. 2. 1981. Scopo: la partecipazione a imprese e a società finanziarie e l'esecuzione di operazioni commerciali e finanziarie di qualsiasi genere, acquisto, vendita e amministrazione di immobili. Potrà compiere operazioni fiduciarie per conto di terzi. Capitale: Fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Josef Kraft, da Zurigo in Gentilino. Procura individuale è stata conferita a: Renata Seacchi, da Bellinzona in Breganzona.

20. febbraio 1981

Publinova S.A., in Lugano, via Brentani 9, c/o Ufficio Commerciale di Assistenza S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20. 2. 1981. Scopo: import-export di prodotti; tecnologia e know-how relativi al settore pubblicitario, nonché l'assunzione di rappresentanze e mandati connessi con lo scopo sociale. La società potrà inoltre partecipare a imprese e a società finanziarie, eseguire operazioni commerciali e finanziarie di qualsiasi genere, acquistare, vendere o amministrare beni mobili e immobili. Capitale: Fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, amministratrice unica con firma individuale è: Danielle Levy, da Basilea in Porza.

20. febbraio 1981

Bazzana e Voltarel, in Cadempino, in Cadempino. Società in nome collettivo con inizio il 1. 1. 1981, tra Giuseppe Bazzana, di nazionalità italiana, in Cadempino, e Renato Voltarel, di nazionalità italiana in Campestro. Scopo: impresa di gessatura e pittura.

20. febbraio 1981

Süd-Trans di Rolf Bruhin, in Pregassona, via Cantonale 69. Titolare: Rolf Bruhin, da Richterswil in Pregassona. Scopo: trasporti internazionali in genere.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

20 février 1981

Banque et Caisse d'épargne du Pays-d'Enhaut, à Château-d'Oex, société coopérative (FOSC du 7. 1. 1981, no 3, p. 45). Dans son assemblée générale du 1er juin 1979, la société a adopté des nouveaux statuts, notamment en ce qui concerne son but, qui est: toutes opérations bancaires et immobilières. Les statuts ont été modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

Bureau de Lausanne

19 février 1981

Institut de bio-stimulation, méthode du Dr Filatov S.A., à Lausanne, chez Hôtel Beau-Rivage, Ouchy. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 17 février 1981. But: l'exploitation de centres de rééducation, notamment en application des principes de la phyto- et aromathérapie ainsi que ceux de l'immuno et cellulotherapie selon les méthodes du Dr Filatov; commerce de produits esthétiques. Capital: Fr. 50 000, divisé en 100 actions au porteur de Fr. 500, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seule administratrice avec signature individuelle: Anne-Françoise de Bosset, de Neuchâtel, à Areuse, commune de Boudry.

20 février 1981

Tramaplast S.A., au Mont-sur-Lausanne, extrusion et soufflage de gaine polyéthylène (FOSC du 3. 9. 1979, p. 2831). Statuts modifiés le 18 février 1981. Siège transféré à Crissier, chemin de la Gottrause 5. La signature de Ferdinand-Müller est radie. Gérard Guénio est actuellement à Chêne-Bougeries. La société est également engagée par la signature collective à deux de Walter Huber, d'Entlebuch, à Nebikon.

20 février 1981

S.I. La Roussette, à R e n e n s, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 3. 3. 1975, p. 566). Raymond-Claude Foëx n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Domenico Cirafici, de Martherenges, à Lausanne.

20 février 1981

S.I. de la Roche A à Renens, à L a u s a n n e, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 28. 2. 1956, p. 543). Nouvelle adresse: rue du Lion d'Or 6, chez Régie Immobilière Lausanne S.A. René Guignard n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Seul administrateur, avec signature individuelle: Dominique Cirafici, de Martherenges, à Lausanne.

20 février 1981

Technogas S. à r. l., à L a u s a n n e, commerce et fabrication de matériel dans le domaine du pétrole et du gaz (FOSC du 29. 9. 1980, p. 3194). Par suite du transfert de son siège à Z o u g (FOSC du 3. 2. 1981, p. 347), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

20 février 1981

Disco Ruelle Grand-Saint-Jean S. à r. l., à L a u s a n n e, commerce de disques (FOSC du 8. 12. 1980, p. 3990). La société est d'office déclarée dissoute en application de l'art. 88bis ORC. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Disco Ruelle Grand-Saint-Jean S. à r. l. en liquidation**, par Emma Pellaux et Roland Schnyder (associés-gérants inscrits), tous deux désignés en qualité de liquidateurs; ils continuent à signer individuellement.

20 février 1981

Forma Constructions S.A., succursale de Lausanne, entreprise générale du bâtiment (FOSC du 31. 8. 1979, p. 2809), avec siège principal à Château-d'Oex. André Martin et Pierre Borcard, dont la procuration est éteinte, sont nommés directeurs et continuent à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux du directeur René Ansermet, d'Ormont-Dessus, à Prilly.

20 février 1981

Produits Chimiques Durastar S.A. en liquidation, à L a u s a n n e (FOSC du 16. 6. 1977, p. 1982). Nouvelle adresse: Grandvaux, chemin du Genevrey, chez R. Dudok de Wit.

Bureau de Morges

18 février 1981

Vilro Holding S.A., à E c u b l e n s, participation (FOSC du 16. 12. 1980, p. 4077). Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Les statuts ont été modifiés en conséquence le 29 janvier 1981. L'administrateur Eli Pinkas est décédé; sa signature est radiée. Jean-Michel Roulin (inscrit) demeure seul administrateur avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

18 février 1981

Lucul - Fabrique de produits alimentaires S.A. (Lucul - Nahrungsmittel-fabrik A.G.) (Lucul - Fabbrica di Prodotti alimentari S.A.) (Lucul - Food products Ltd.), à C h a v a n n e s - p r è s - R e n e n s (FOSC du 26. 11. 1980, p. 3868). L'administrateur Kurt Walter Scheim est actuellement domicilié à Préverenges.

18 février 1981

F. Uhlmann-Eyraud S.A. (F. Uhlmann-Eyraud A.G.), succursale de C h a v a n n e s - p r è s - R e n e n s, représentation, commerce et fabrication de produits pharmaceutiques et de parfumerie, etc. (FOSC du 7. 8. 1980, p. 2654), avec siège principal à Meyrin GE. Ont été nommés fondateurs de pouvoirs, avec signature collective à deux: Jochem Bloedhorn, d'Elbing, à Versoix, et Edward Robert Demont, de Vuillierens, à Senarclens; ce dernier n'engageant que la succursale.

18 février 1981

Ecole Pestalozzi, à E c h i c h e n s, nouvelle association. Sous ce nom, il existe une association qui a pour but de prendre en charge des enfants qui souffrent de difficultés d'adaptation à la vie scolaire, familiale ou sociale. Statuts: 2 juin 1976. Ressources: cotisations des membres, dons, legs ou héritages, produit de collectes, pensions légales ou contractuelles des enfants, subsides des instances officielles, revenus de la fortune mobilière et immobilière. Organes de l'association: assemblée générale, le comité, le bureau et la commission de gestion. Albert Pidoux, de Villars-le-Comte, à Territet, président; Paul Nicod, de Granges VD, à Lausanne, vice-président; Louis Duckert, de Genève, à Morges, secrétaire; Marcel Rochat, du Lieu, à Echichens, membre, et Roger Ramellet, d'Orbe, à Morges, membre. L'association est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire ou l'un d'eux avec un autre membre du bureau.

18 février 1981

«Eracho» Reinald Hentschel, à M o r g e s, achat et distribution d'installations pour l'hygiène et l'environnement, importation et exportation d'articles divers (FOSC du 30. 4. 1980, p. 1441). Nouvelle adresse au siège: chemin du Moulin 5.

18 février 1981

Magnin et Minisi, à E c h a n d e n s, nouvelle société en nom collectif. Jean-François Magnin, de Riaz, à Renens, et Francesco Minisi, d'Italie, à Pully, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er février 1981. Serrurerie. Chemin de la Chocolatière 26.

19 février 1981

Imprimerie Favre et Pittet S.A., à S t - P r e x, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 17 février 1981. But: tous travaux d'imprimerie, de typo-offset, photocomposition et reliure. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, libérées par fr. 20 000. Reprise: de Lüscher-Leber & Cie S.A., à Berne, des machines et du matériel pour maximum fr. 180 000. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Marcel Pittet, du Crêt FR, à St-Prex, président, et Jean-Luc Favre, de Bonvillars, à Morges, administrateur; tous deux avec signature collective à deux. Publications: FOSC. Domicile légal: chemin du Cherrat 3.

Bureau de Nyon

20 février 1981

Jaques Bovard, à B e g n i n s, boulangerie-pâtisserie, épicerie, en faillite (FOSC du 29. 7. 1980, p. 2537). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

Bureau de Payerne

20 février 1981

Société Immobilière du Candélabre S.A., à P a y e r n e (FOSC du 10. 5. 1977, p. 1526). Statuts modifiés le 11 février 1981. Les 100 actions au porteur de fr. 500, constituant le capital de fr. 50 000, sont transformées en actions nominatives. Statuts modifiés également sur d'autres points non soumis à publication.

20 février 1981

Motos Staehlin S.A., à P a y e r n e, nouvelle société anonyme. Statuts du 12 février 1981. But: le commerce et la réparation de motocyclettes et de cycles. Capital social: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Il est fait apport à la société d'une partie des actifs de la raison individuelle B. Staehlin, à Payerne, soit des machines et de l'outillage pour une valeur nette de fr. 102 577,10. En outre, Armin Trüeb, à Payerne, apporte de l'outillage pour fr. 7760. Ces apports sont faits et acceptés pour fr. 110 337,10 au total, dont fr. 36 760 imputés sur le capital. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bernard Staehlin, de Heintried, à Fétigny, est seul administrateur, avec signature individuelle. Publications: FOSC. Domicile légal: rue de Lausanne 3.

Bureau d'Yverdon

Rectification

Flamdor S.A., à Y v e r d o n, entretien et révision de brûleurs à mazout (FOSC du 24. 9. 1980, p. 3144). Marcel Gittori, président, signe individuellement et non collectivement à deux.

20 février 1981

Troquet, Advertem, à Y v e r d o n, rue des Remparts 16. Titulaire: Daniel Troquet, de France, à Grandson. Textes et créations publicitaires.

Wallis - Valais - Vallesse

Büro Brig

19. Februar 1981

Gustav Zimmermann-Martig, Restaurant zur Traube, in Brügerbad, Gemeinde Brig - Glis. Inhaber dieser Firma ist Gustav Zimmermann, von Visperterminen, in Brig-Glis. Restaurant mit Gastwirtschaft. Geschäftsadresse: 3900 Brügerbad.

20. Februar 1981

Tea-Room Tenne, Margrit Furrer, in Brig, Gemeinde Brig - Glis. Inhaber dieser Firma ist mit Zustimmung ihres Ehegatten Margrit Furrer geborene Inderkummen, von Eisten, in Naters. Tea-Room und Restauration. Geschäftsadresse: alte Simplonstrasse 9.

Bureau de St-Maurice

20 février 1981

Ultra-Précision SA, à M o n t h e y, pièces métalliques de précision, etc. (FOSC du 31. 10. 1979, p. 3440). Signature collective à deux est conférée aux fondateurs de procuration Jean-Pierre Jacquier, de France, à St-Gingolph (F); Jean-Blaire Vacheron, de Mur, à Aigle; Gérard Bochat, des Bois, à Troistorrens, et Don-Howard Curtis, des USA, à Monthey.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

19 février 1981

Société Suisse de Revision, succursale à P e s e u x (FOSC du 26. 1. 1981, no 19, p. 263), société anonyme avec siège principal à Zurich. Frédéric Geissbühler, directeur adjoint, est maintenant domicilié à Auvier.

19 février 1981

Eric Dardel, à C o l o m b i e r, exploitation d'un commerce de porcs (FOSC du 25. 11. 1975, no 276, p. 3132). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

20 février 1981

Farine et Droz, précédemment à N e u c h â t e l, exploitation d'un atelier et d'un magasin de tapissier-décorateur, société en nom collectif (FOSC du 7. 3. 1980, no 56, p. 766). Le siège social est transféré à P e s e u x. Les associés sont: Patrick-Gérard Droz, de Mont-Tramelan, à Neuchâtel, et Jean-Paul Farine, de et à Neuchâtel. La société a commencé le 1er février 1980. Exploitation d'un atelier et d'un magasin de tapissier-décorateur. Route de Neuchâtel 16.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

20 février 1981

Société de laiterie de la Jonchère et Malvilliers, à Malvilliers, commune de B o u d e v i l l i e r s, société coopérative (FOSC du 17. 7. 1947, no 164, p. 2013). Ulysse Favre, de Fontainemelon, à La Jonchère, commune de Boudevilliers, est président; Claude Sandoz, de Dombresson et Le Locle, à La Jonchère, commune de Boudevilliers, secrétaire; Pierre Vuillème, des Hauts-Geneveys, à La Jonchère, commune de Boudevilliers, caissier. Arthur Kipfer, président; Paul Challandes, vice-président, et Edmond Guyot, secrétaire-caissier, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux du président avec le secrétaire ou le caissier.

20 février 1981

Fabriques d'Horlogerie de Fontainemelon S.A., à F o n t a i n e m e l o n (FOSC du 2. 7. 1980, no 152, p. 2238). Daniel Paratte, de Muriaux, à Neuchâtel, a été nommé fondé de procuration avec signature collective à deux; René Maillière, de Lignerolle, aux Bioux, a été nommé fondé de procuration avec signature collective à deux, et Robert Perret, de La Sagne, à Fontainemelon, a été nommé fondé de procuration avec signature collective à deux.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

19 février 1981

C. R. Spillmann S.A., à L a C h a u x - d e - F o n d s, fabrication et commerce de boîtes de montres, bracelets et bijouterie (FOSC du 27. 10. 1980, no 252, p. 3506). Nouvelle adresse: rue du Parc 117-119.

19 février 1981

Claude Richard, à L a C h a u x - d e - F o n d s, boucherie-charcuterie à l'enseigne «Boucherie Nouvelles» (FOSC du 10. 6. 1980, no 133, p. 3071). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

19 février 1981

Pierre-André Lambercier, à L a C h a u x - d e - F o n d s. Le chef de la maison est Pierre-André Lambercier, de Travers NE, à La Chaux-de-Fonds. Boucherie-charcuterie à l'enseigne «Boucherie Nouvelles». Rue Jardinière 89.

19 février 1981

Usine Genevoise de Dégrossissage d'Or, succursale de La Chaux-de-Fonds, à L a C h a u x - d e - F o n d s (FOSC du 28. 4. 1980, no 98, p. 1401), société anonyme avec siège principal à Genève. Signature collective à deux a été conférée à Michel Emery, Auguste Kreier, Bruno Longhi, Luc Macherel et Jacques Morville, nommés sous-directeurs; leurs procurations sont radiées.

Bureau du Locle

20 février 1981

Dixi S.A., au L o c l e, fabrication, achat et vente de composants et produits métallurgiques, etc. (FOSC du 9. 9. 1980, no 211, p. 2986). Jean-Claude Béguin, sous-directeur, est nommé directeur-adjoint avec signature collective à deux; sa signature en tant que sous-directeur est radiée. André Badertscher, fondé de pouvoirs, est nommé sous-directeur, avec signature collective à deux avec un directeur ou un directeur-adjoint; sa signature en tant que fondé de pouvoirs est radiée. Michel Marchand, de St-Ursanne et de France, à Villers-le-Lac (F), est nommé fondé de pouvoirs avec signature collective à deux avec un directeur ou un directeur-adjoint.

20 février 1981

Laiterie et fromagerie de Petit-Martel, au P e t i t - M a r t e l, société coopérative (FOSC du 9. 3. 1977, no 57, p. 787). Aimé-François Benoit, Albert-Henri Benoit et Georges Marcel Huguenin-Dezot, respectivement président, vice-président et secrétaire-caissier, ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Ont été nommés: John-Henri Benoit, de La Sagne et Les Ponts-de-Martel, aux Ponts-de-Martel, président; Claude-Aurèle Robert Nicoud, des Ponts-de-Martel, Le Locle et La Chaux-du-Milieu, aux Ponts-de-Martel, vice-président, et Georges-André Bähler, d'Uebeschi, aux Ponts-de-Martel, secrétaire-caissier. La société est toujours engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire.

20 février 1981

Meseltron Succursale du Locle, au L o c l e, construction, fabrication et commerce de machines et appareils mécaniques, électriques, électroniques, etc. (FOSC du 10. 1. 1980, no 7, p. 100), avec siège principal de la société anonyme à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, Jean-Maurice Endiers, de Bâle, aux Brenets, est nommé fondé de pouvoir, avec signature collective à deux.

20 février 1981

Montres Erguel S.A., au L o c l e (FOSC du 16. 10. 1969, no 242, p. 2386). Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 19 février 1981, la société a modifié sa raison sociale qui sera dorénavant **Zodiac Le Locle S.A.** Les statuts ont été modifiés en ce sens, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication.

Bureau de Neuchâtel

20 février 1981

Xaka-Spectacle, Yerly, à N e u c h â t e l, importation et représentation de projecteurs Cremer, organisation de spectacles (FOSC du 5. 9. 1980, no 208, p. 2950). Par jugement du 19 février 1981, le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel a prononcé le titulaire en état de faillite.

Genève - Genève - Ginevra

19 février 1981

Gabrielle Comte, à L a n c y, Grand-Lancy, chemin des Pontets 10, Chef de la maison: Gabrielle Comte, de Courtelle, à Lancy. Vente par correspondance de jouets, livres et articles de diverse nature.

19 février 1981

Jean Ed. Eichmann, à C a r o u g e, rue de la Filature 34. Chef de la maison: Jean Edouard Eichmann, d'Ernetschwil, à Onex. Création, fabrication et vente de prototypes pour boîtes de montres et bijouterie.

19 février 1981

Free, Gérard Lebet, à G e n è v e, route des Jeunes 9. Chef de la maison: Gérard Lebet, de Buttes, à Vernier. Etudes et réalisations dans le domaine de la publicité et conception visuelle s'y rapportant.

19 février 1981

R. Milani, à B e r n e x, route de Soral 162. Chef de la maison: Renato Milani, de Genève, à Bernex. Entretien de parcs et jardins, pépiniériste.

19 février 1981

Atelier 7, Girardet & Pasche, à G e n è v e, atelier publicitaire, société en nom collectif (FOSC du 14. 2. 1980, p. 514). Daniel Girardet n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Fernand Pasche reste chargé de l'actif et du passif de la société, dont il continue les affaires sous la raison individuelle: **Atelier 7, F. Pasche**, à Genève.

19 février 1981

Engecoor SA, à G e n è v e, rue de Lyon 73. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16. 2. 1981. But: toutes affaires financières, commerciales et immobilières. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré; divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: René Martin, de France, à Genève, président; Nicole Tronchet, de Choulex, à Lancy, secrétaire, et Jean-Pierre Häring, d'Aesch BL, à Genève. Signature: individuelle de René Martin. Les administrateurs Nicole Tronchet et Jean-Pierre Häring signent chacun d'eux collectivement avec le président. Procuration individuelle a été conférée à Henri Tronchet, de Choulex, à Lancy.

19 février 1981

Fitra Corporation, à G e n è v e, boulevard du Théâtre 10, chez Fidinam SA, Genève. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12. 2. 1981. But: étude et réalisation d'investissements à l'étranger; achat, vente, commercialisation de tous produits. Capital: fr. 500 000, entièrement libéré; divisé en 5000 actions de fr. 100 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Ahmed M. Geddaf Edam, de Lybion, à Paris (F), président et délégué; Markus Binageli, de Wohlen, à Grans-près-Céligny, vice-président, et Christian Durussel, de Chesalles-sur-Moudon, à Lausanne, secrétaire. Signature: individuelle d'Ahmed M. Geddaf Edam et collective des deux autres administrateurs.

19 février 1981

Abex International SA, à G e n è v e, participations (FOSC du 17. 9. 1979, p. 2975). Statuts modifiés le 19. 11. 1980 sur un point non soumis à l'inscription. Philippe Braunschweig, de et à La Chaux-de-Fonds; Serge Varangot, de France, à Paris (F), et Steve Conway, des USA, à New York (USA), sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. L'administrateur Georges-Hermann Geiser, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Victor-L. Persbacher et George Belury ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

19 février 1981

Bühlmann Frères SA, succursale du Grand-Saconnex, travaux de maçonnerie (FOSC du 31. 3. 1978, p. 979), entreprise ayant son siège à Gland. La procuration de Jean-Pierre Bettiol est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à: Dieter Bühlmann, de Hochdorf, à Gland, et Hans-Rudolf Wettstein, de Fislisbach, à Thônex.

19 février 1981

Société Immobilière Grenadiers-Ecole, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 3. 1981, p. 661). But modifié: posséder pour le compte de ses actionnaires, l'ensemble des parts de copropriété par étages de l'immeuble sis à Genève, rue des Vieux-Grenadiers 11. Division et conversion des 10 actions de fr. 5000, jusqu'ici au porteur, en 500 actions de fr. 100 nominatives. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 500 actions de fr. 100 nominatives. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré; divisé en 1000 actions de fr. 100 nominatives. Nouveaux statuts du 17. 2. 1981.

19 février 1981

Interelec SA, à Genève, commerce de composants électriques (FOSC du 10. 2. 1981, p. 432). Signature individuelle a été conférée à Gunduz Erkan, de Turquie, à New York (USA), directeur.

19 février 1981

Satem SA, à Genève, commerce de combustibles (FOSC du 5. 3. 1980, p. 741). Henri Granier-Deferre n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Willy Egli, de Sternenberg, à Binningen, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

19 février 1981

Corratier Investissements SA, à Genève (FOSC du 30. 4. 1969, p. 975). Eric von Schulthess, Marcel Odier, Frederick Seilern-Aspang et Jocelyn Hambro ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Fernand Oltmann est nommé président du conseil; il continue à signer individuellement.

19 février 1981

Deville-Mazout SA, à Vernier, commerce de pétrole, etc. (FOSC du 1. 10. 1980, p. 3222). L'administrateur Roger Turrian a été nommé délégué; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Jean-Pierre Arm, de Genève, à Vernier, directeur adjoint.

19 février 1981

Dinifan SA, à Genève, vente en gros et diffusion de tout porteur de son, etc. (FOSC du 24. 1. 1979, p. 240). François Robert-Tissot, jusqu'ici directeur, signe désormais par procuration, collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Marie-Louise Gati, de et à Genève.

19 février 1981

Geos Ingénieurs-Conseils SA, à Meyrin (FOSC du 18. 12. 1980, p. 4103). Nouveau siège: Genève, quai Wilson 37. Statuts modifiés le 30. 1. 1981.

19 février 1981

Société Immobilière Grand-Pré-Rue Chauvet, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 6. 1979, p. 2065). Nicole Tournaire n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Christophe Swinarski, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Les administrateurs Yolanta Skibinska, présidente, et Albert Tournaire signent désormais collectivement à deux.

19 février 1981

Société Immobilière Jeanne Marguerite, à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 1. 1981, p. 264). Administration: Richard Ambrosetti, de Genève, à Collonge-Bellerive, président, et Jean Meier, nommé secrétaire; lesquels signent individuellement.

19 février 1981

Librairie de la Corratier SA, à Genève (FOSC du 24. 6. 1980, p. 2151). Claude Martingay n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Catherine Donin de Rosière, de et à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

19 février 1981

Manufacture d'Or et de Platine SA, à Genève (FOSC du 14. 10. 1959, p. 2822). Lucien-Edmond Hellbardt (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Edmond Golaz, de Genève, à Bernex, est administrateur unique avec signature individuelle.

19 février 1981

Société Anonyme de l'immeuble Rue du Pré Jérôme No 9, à Genève, société immobilière (FOSC du 13. 8. 1979, p. 2598). Jean-Paul Barbier, Jean-Pierre Kupferschmid et Carlo Lavizzari ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Pierre Dubouche, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

19 février 1981

Premat SA, Genève, à Genève, exportation et commerce de tous biens, etc. (FOSC du 27. 10. 1980, p. 3507). Procuration individuelle a été conférée à Eugène Rappaz, d'Evionnaz, à Arzier.

19 février 1981

Transcourt SA, à Genève, toutes opérations de transport, etc. (FOSC du 11. 7. 1979, p. 222). Jean-Laurent Tur n'est plus administrateur; il a été nommé directeur et continue à signer individuellement. Jane Day n'est plus administratrice. Eric Lambelet, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

19 février 1981

SI de la Vieille Ville, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 3. 1980, p. 906). Administration: Christophe Swinarski, de et à Genève, président, et Albert Tournaire, nommé secrétaire; lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs d'Albert Tournaire sont modifiés en ce sens.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommations – Diffida

Die Kraftloserklärung der insgesamt 125 Namensaktien der Basler Bandfabrik, vormals Trüdinger & Cons. in Liq., mit den Nummern – 307–315 (Erben Cornu; 9 Aktien) – 97–112, 169–187, 394–396, 1151–1168 (Erben Geigy-Koechlin; 56 Aktien) – 115–129, 1169–1200, 1411–1420 (M. Geigy-Ronus & Cons.; 57 Aktien) – 298, 302, 303 (Vaucher; 3 Aktien) wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 25. Februar 1981 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert sechs Monaten, d. h. bis 7. September 1981, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieselben nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (P 7/1981) (467^o)

4051 Basel, den 25. Februar 1981 Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des Namensschuldbriefes für Fr. 10 000.– ohne Vorgang (ursprünglich im 2. Rang mit Nachrückungsrecht) in Sektion VIII auf Parzelle 1814 des Grundbuchs Basel-Stadt, mit Wohnhaus Binzenstrasse 29, zugunsten der Genossenschaftlichen Zentralbank AG, Basel, mit Indossament an den Schuldner; Schuldner Herr Moise Burkhard sel., wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 25. Februar 1981 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d. h. bis 5. März 1982, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 33/1981) (468^o)

4051 Basel, den 25. Februar 1981 Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des Inhabersparheftes Nr. G0-403 152, ausgestellt am 23. November 1977 von der Schweizerischen Bankgesellschaft, Filiale Lausanne, mit einem Saldo per 20. Januar 1981 von Fr. 25 948.80, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 25. Februar 1981 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert sechs Monaten, d. h. bis 7. September 1981, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt wird. (P 25/1981) (469^o)

4051 Basel, den 25. Februar 1981 Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Der Kassaschein Nr. 4148 von Fr. 5000.– inkl. Coupons per 5. Februar 1978 und 5. Februar 1979 zu 6%, ausmachend je Fr. 300.– brutto, lautend auf den Inhaber, wird vermisst.

Der unbekannte Besitzer des genannten Kassascheines wird hiermit aufgefordert, diesen innert sechs Monaten, vom erstmaligen Erscheinen im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (444^o)

3123 Belp, den 23. Februar 1981 Der Gerichtspräsident von Seftigen:
Kuster

Es werden vermisst:

Auf Biel-Grundbuchblatt Nr. 3697
Fr. 17 450.–, 7%, im 2. Rang, Eigentümer Schuldbrief vom 20. Oktober 1924, Beleg 1/4159;

Fr. 14 000.–, 7%, im 3. Rang, Eigentümer Schuldbrief vom 25. September 1933, 5. September 1946, Belege 1/9176, 11/3176.

Eigentümerin des Grundstücks ist die Firma SAD AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Biel, Dufourstrasse 127.

Auskündigungsfrist: Ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (446^o)

2500 Biel, den 24. Februar 1981 Der a.o. Gerichtspräsident IV:
Dick

Es wird folgende Obligation der Graubündner Kantonalbank vermisst:

Fr. 1000.– Serie 01 Nr. 050.313 04 5% vom 14. Mai 1973/78 lautend auf Viehversicherungsanstalt Flond, 7131 Flond.

Der unbekannte Inhaber der vorstehend aufgeführten Obligation wird hiermit aufgefordert, dieselbe innert sechs Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls der Titel als kraftlos erklärt wird. (453^o)

7002 Chur, den 25. Februar 1981 Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. J. Sprecher

Vermisst wird der Inhaber-Kassenschein Nr. 90 756 der Amtersparniskasse Fraubrunnen, mit einem Einlagebetrag von Fr. 3000.–. Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, den Inhaber-Kassenschein binnen 6 Monaten seit der ersten Auskündigung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Richteramt Fraubrunnen vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. (454^o)

3312 Fraubrunnen, den 25. Februar 1981 Der Gerichtspräsident:
Schindler

Es werden vermisst:

Inhaber-Schuldbrief für Fr. 10 000.–, dat. 12. Oktober 1965, Nr. 1397, haftend auf Eidg. Nr. 82 Schwanden, Gläubiger: der Inhaber, Schuldner: Feldmann-Jost Franz Heinrich, 1938, Lehrer, von und in Schwanden.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaber-Schuldbrief für Fr. 5000.–, dat. 7. Dezember 1955, Nr. 1566, haftend auf Eidg. Nr. 1110 Glarus, Gläubiger: der Inhaber, Schuldner: Hunold-Leuzinger Meinrad, 1947, Berufsschullehrer, in Glarus.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaber-Schuldbrief für Fr. 15 000.–, datiert 15. Juli 1955, Nr. 899, haftend auf Eidg. Nr. 376 Ennenda, Gläubiger: der Inhaber, Schuldner: Heizmann-Kuhn Paul, 1911, Chauffeur, von Zürich, Turbenthal und Ennenda, in Ennenda.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Namen-Schuldbrief für Fr. 9000.–, datiert 8. Februar 1929, Nr. 136, haftend auf Kant. Nr. 406 Rütli, Gläubiger: Kundert Andreas, 1902, Lehrer, in Linthal, Schuldner: Streiff-Schiesser Frieda, 1904, von Betschwanden und Rütli, in Rütli.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaber-Schuldbrief für Fr. 4000.–, dat. 1. Oktober 1955, Nr. 1223, haftend auf Kant. Nr. 415 Obstadlen, Gläubiger: der Inhaber, Schuldner: Luchsinger-Hausleitner Ernst, 1941, Baumaschinist, von Mühlehorn, in Obstadlen, Rütli.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaber-Schuldbrief für Fr. 3000.–, datiert 9. Juli 1929, Nr. 638, haftend auf Eidg. Nr. 23 Schwanden, Gläubiger: der Inhaber, Schuldner: Tschummer Margaretha, 1952, von Nesslau, in Uttwil und Krähenbühl Peter, 1953, Bauspengler, von Linden, in Zürich, zu je ½ Miteigentum.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaber-Schuldbrief für Fr. 5000.–, dat. 11. Februar 1957, Nr. 168, haftend auf Kant. Nr. 83 Elm, Gläubiger: der Inhaber, Schuldner: Vosseler-Zwieky Maria, 1908, von und in Basel, Bruderholzallee 190.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Jedermann der über diese Titel Auskunft geben kann oder Anspruch darauf erheben will, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Richter innert Jahresfrist von heute an Anzeige zu machen oder die allfällig zum Vorschein gekommenen Titel einzurichten, andernfalls dieselben kraftlos erklärt werden. (455^o)

8750 Glarus, den 24. Februar 1981 Der Zivilgerichtspräsident
des Kantons Glarus

Es werden vermisst:

Sparheft Nr. 4553 der Raiffeisenbank Horw, Saldo per 1. Januar 1981: Fr. 7408.15;

Sparheft Nr. 5853 der Luzerner Kantonalbank Horw, Saldo per 1. Januar 1981: Fr. 2814.30;

Sparheft Nr. 3.008.151.03 der Luzerner Landbank Luzern, Saldo per 1. Januar 1981: Fr. 962.45.

Alle drei Sparhefte lauten auf Siegfried Spiess, Rosenfeld, 6048 Horw.

Der Inhaber der Sparhefte wird hiermit aufgefordert, diese innert sechs Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst werden sie kraftlos erklärt. (477^o)

6010 Kriens, den 2. März 1981 Der Amtsgerichtspräsident III Luzern-Land:
Sigrist

Es werden vermisst:

Sparheft Nr. 2.976 der Luzerner Kantonalbank, Filiale Ebikon, lautend auf Frl. Charlotte Jenny, Ebikon, geb. 17. Mai 1957, von Entlebuch und Buchrain, Saldo per 31. Dezember 1980: Fr. 2571.–;

Sparheft Nr. 9.664 der Luzerner Kantonalbank, Filiale Ebikon, lautend auf Frl. Charlotte Jenny, Ebikon, geb. 17. Mai 1957, von Entlebuch und Buchrain, Saldo per 31. Dezember 1980: Fr. 1996.70.

Der Inhaber der Sparhefte wird hiermit aufgefordert, diese innert sechs Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst werden sie kraftlos erklärt. (478^o)

6010 Kriens, den 2. März 1981 Der Amtsgerichtspräsident III Luzern-Land:
Sigrist

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

20 février 1981

Raoul Piquerez, à Delémont, droguerie et parfumerie (FOSC du 4. 12. 1961, no 284, p. 3523). La raison est radiée par suite d'apport de l'actif et du passif à la société «Raoul Piquerez S.A.», à Delémont, inscrite.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

20 février 1981

Narcisse Wermeille, à Saignelégier, bureau d'architecture (FOSC du 14. 5. 1965, no 111, p. 1526). Procuration individuelle est conférée à Roger Heyer, de Benken, commune de Biel-Benken, à Saignelégier.

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen hat den Aufruf folgender vermister Urkunde bewilligt:

Schuldbrief zugunsten der Zürcher Kantonalbank über Fr. 45 000.–, ausgestellt am 22. April 1939, (Grundbuchprotokoll Küssnacht, Band B 15 S. 468, Pfandtitelverzeichnis Nr. 69), lautend ursprünglich auf Adolf Suter-Sidon, geboren 1883, von Lengnau AG, in Küssnacht-Goldbach, als Schuldner und Pfand Eigentümer, lastend an erster Pfandstelle auf folgendem in der Gemeinde Küssnacht liegenden Grundstück: Kat.-Nr. 4825 (Grundbuchblatt 686, Plan 32) Wohnhaus mit 747 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Vers.-Nr. 624, an der Grundwiesstrasse.

Das Pfandobjekt steht heute im Eigentum von Dr. Ernst Olaf Kübler-Kleiber, geboren 1943, und Gunhilde Sieglinde Kübler, geborene Kleiber, geboren 1944, beides deutsche Staatsangehörige, in Stafa.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich innerhalb eines Jahres nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (33')

8706 Meilen, den 23. Juni 1980

Bezirksgericht Meilen
Der Gerichtsschreiber:
lic. iur. M. Baumann

Von Frau Anna von Bergen-Schlappi, Hausfrau, Boden, Lehn, Guttannen, wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 500.– vom 30. November 1937, lastend in der 1. Pfandstelle, Grundbuch Oberhasli, Belege Serie I/3749, auf dem Grundstück Guttannen-Grundbuch Nr. 482, Schattseite, «Gretenboden», im Boden.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen binnen der Frist eines Jahres, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerechnet, dem Richteramt Meiringen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (462')

3860 Meiringen, den 25. Februar 1981

Der Gerichtspräsident:
U. v. Steiger

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 21. März 1933, lastend auf Parzellen Nrn. 1114, 1115 und 25 von Sumiswald für einen Betrag von Fr. 2000.– zugunsten Frau Marie Neuenschwander-Bärschi, Grubershaus, Wasen i.E., Beleg I/6226.

Der (die) unbekannte(n) Inhaber dieses Grundpfandtitels wird (werden) aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Richteramt Trachselwald vorzulegen, ansonsten er kraftlos erklärt wird. (432')

3456 Trachselwald, den 23. Februar 1981

Die a.o. Gerichtspräsidentin:
I. Stöckli

Der nachstehende Titel wird als vermisst gemeldet:

Kassaaobligation Nr. 20368 der Schweizerischen Bankgesellschaft zu Fr. 5000.–, datiert den 7. Januar 1976, Zinssatz 4 1/2%, fällig am 7. Januar 1985, mit Jahrescoupons per 7. Januar 1977 und folgende.

Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert 6 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (445')

8570 Weinfelden, den 24. Februar 1981

Gerichtspräsidium Weinfelden

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermister Urkunde bewilligt:

Namenschuldbrief über Fr. 93 000.–, ausgestellt am 22. November 1956, lautend auf den urspr. Schuldner und Pfand Eigentümer Friedrich Born, geb. 1891, von Thunsteinen BE, Lokomotivführer, wohnhaft gewesen an der Wasserwerkstrasse 144, Zürich 10/37, zugunsten der Gewerkekasse Baden, in Baden, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 6211 (früher: 6019), im Hätschen, in der Gemeinde Dietikon, Pfandbuch Dietikon, Bd. 8, pg. 59 Pfandtitelverz. 1956 Nr. 544, Tagebuch 1956 Nr. 352, Hauptbeleg 469, Grundbuchamt Dietikon.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (474')

8004 Zürich, den 26. Januar 1981

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 73 000.–, ausgestellt am 9. Januar 1957, lautend auf den urspr. Schuldner Hans Fuchs, geb. 1901, Klostweg 50, Biel, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 7026 (Plan 15 Bl. 860), Wohnhaus, Meinrad-Lienertstrasse 1, Wiedikon-Zürich, mit 2 a 65,3 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum, Grundprotokoll Band 85, Seite 220, Pfandtitelverz. 4, Beleg 201/Bd 83, 1956, Grundbuchamt Wiedikon-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (475')

8004 Zürich, den 12. Februar 1981

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden Urkunden bewilligt:

Kassa-Obligationen Migros-Bank «Migros-Typ» Nrn. 337541/543 nom. Fr. 3000.–, 5 1/2%, Verfall 31. August 1980, Nrn. 337559/60 nom. Fr. 2000.–, 5 1/2%, Verfall 30. Oktober 1980.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (473')

8004 Zürich, den 13. Februar 1981

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Le président du Tribunal civil du district de Boudry somme par ordonnance de ce jour le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 35 000.–, inscrite au registre foncier de Boudry, sous no 338 en date du 19 novembre 1962, grevant l'art. 1059 du cadastre de Bôle, devenu actuellement l'art. 1570 du dit cadastre, autrefois propriété de Jean Etter, actuellement propriété de Jenő Nemeth, de produire le titre précité au greffe du Tribunal de Boudry jusqu'au 30 novembre 1981, sous peine d'annulation. (433')

2017 Boudry, le 23 février 1981

Le président du Tribunal:
François Buschini

Les titres suivants:

Cédule hypothécaire de fr. 1100.–, taux 6%, au profit de la Caisse hypothécaire du canton de Berne, inscrite le 25 juillet 1929 à série IIg no 2518.

Cédule hypothécaire de fr. 480.–, taux 6,5%, au porteur, inscrite le 12 septembre 1932 à série IIg no 3867, ont été détruites. Ces titres grèvent en 1er, respectivement 2e rang l'immeuble feuillet no 96 du ban de Perrefitte, appartenant à Marc Méritat et consorts.

Le détenteur éventuel de ces cédules hypothécaires est sommé, par cette publication, de les présenter au juge soussigné, dans le délai d'un an, à compter de la date de la première parution dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (359')

2740 Moutier, le 9 février 1981

Le président du Tribunal I:
R. Lerch

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, conformément aux art. 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 5000.– inscrite au registre foncier le 10 juillet 1963 sous no 233 et grevant en premier rang l'art. 9003 du cadastre de Neuchâtel, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel dans un délai d'un an à compter de la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (312')

2000 Neuchâtel, le 29 janvier 1981

Le président du Tribunal:
J. Ruedin

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, conformément aux art. 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu du bon de caisse Banque Cantonale Neuchâtoise de fr. 3000.– nominal 6% no 101478.08 émis le 20 octobre 1975 et arrivant à échéance le 20 octobre 1980, avec tous les coupons, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel dans un délai de six mois à compter de la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (313')

2000 Neuchâtel, le 29 janvier 1981

Le président du Tribunal:
J. Ruedin

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, conformément aux art. 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu du livret d'épargne no 308 352.30, ouvert auprès de la Banque Cantonale Neuchâtoise, à Neuchâtel, et présentant à ce jour un solde en capital de fr. 33 501.65, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel dans un délai de six mois à compter de la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (314')

2000 Neuchâtel, le 29 janvier 1981

Le président du Tribunal:
J. Ruedin

Le juge-instructeur III du district de Sion, à la requête de la Société de Banque Suisse, à Sion,

somme le ou les détenteurs inconnus du titre suivant de le produire au greffe du Tribunal de Sion, dans un délai de 6 mois dès la première publication, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

Obligation de caisse au porteur de la Société de Banque Suisses d'une valeur nominale de fr. 5000.– au taux de 6%, émise le 30 novembre 1975, remboursable le 30 novembre 1980, no 556 468, avec coupon annuel au 30 novembre 1980 attaché. (479')

1951 Sion, le 2 mars 1981

Le juge-instructeur III:
Yves Tabin

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 8/16 gennaio 1981,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC,

diffida lo sconosciuto detentore dei seguenti titoli:

obbligazione di cassa al portatore n. 1001 della Cassa Raiffeisen di Arogno, di nominali fr. 5000.– al 3 1/2% – emessa il 15 dicembre 1977 – scaduta il 15 dicembre 1980;

cedola portante il n. 3 di fr. 187.50 dell'obbligazione di cassa n. 1001 della Cassa Raiffeisen di Arogno;

due cedole portanti ambedue il n. 3 di fr. 200.– ciascuna staccate dalle obbligazioni di cassa al portatore n. 1002 e 1003 della Cassa Raiffeisen di Arogno, di fr. 5000.– ciascuna, cedole scadute il 15 dicembre 1980,

titoli andati smarriti, a volerli produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (476')

6900 Lugano, il 10 febbraio 1981

Il pretore:
avv. Sandro Patuzzo

Kraftloserklärungen

Annulations – Annullamenti

Der Gerichtspräsident von Fraubrunnen hat nach Ablauf der Auskündungsfrist unter heutigem Datum kraftlos erklärt:

Inhabersparheft Nr. 9954 der Amtersparniskasse Fraubrunnen in Jegenstorf, mit einem Einlagebetrag von Fr. 15 370.10. (480)

3312 Fraubrunnen, den 2. März 1981

Der Gerichtspräsident:
Schindler

Am 8., 14. und 21. Februar 1980 (vgl. Schweizerisches Handelsamtsblatt Nr. 32, 37 und 43 sowie Kantonales Amtsblatt Nr. 6, 7 und 8) sind folgende Schuldbriefe als vermisst aufgerufen worden:

Inhaberschuldbrief für Fr. 30 000.–, dat. 21. Oktober 1974, Nr. 1757, haftend auf Kant. Nr. 273 Obstdalen.

Gläubiger: der Inhaber.

Schuldner: Luchsinger Fritz, 1919, Bäckerei-Konditorei, von Mühlehorn, in Obstdalen.

Die Schuld besteht nach wie vor zu Recht.

Namenschuldbrief für Fr. 2000.–, dat. 5. Juli 1932, Nr. 707, haftend auf Eidg. Nr. 216 Ennenda.

Gläubiger: Johann Müller-Becker, Handlung, in Ennetbühl.

Schuldner: Rüegg-Mettler Wilhelm Johann, 1941, Werklehrer, von St. Gallenkappel, in Neustal, Restaurant Jägerstübli.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Namenschuldbrief für Fr. 2000.–, dat. 5. Juli 1932, Nr. 708, haftend auf Eidg. Nr. 216 Ennenda.

Gläubiger: Bernhard Elmer, Weinhandlung, in Linthal.

Schuldner: Rüegg-Mettler Wilhelm Johann, 1941, Werklehrer, von St. Gallenkappel, in Neustal, Restaurant Jägerstübli.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaberschuldbrief für Fr. 9000.–, dat. 14. April 1954, Nr. 522, haftend auf Eidg. Nr. 586 Glarus.

Gläubiger: der Inhaber.

Schuldner: Kempf-Kamm Anton, 1930, Chefmonteur, von Bürglen, in Niederurnen, Alte Gasse 1.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Namenschuldbrief für Fr. 20 000.–, dat. 28. Oktober 1968, Nr. 1471, haftend auf Kant. Nr. 142 Filzbach.

Gläubiger: Glarner Kantonalbank, Glarus.

Schuldner: Steger Annelis, 1933, Fürsorgerin, von Lichtensteig, in Andelfingen zu 257/1000, Steger Walter, 1936, Pfarrer, von Lichtensteig, in Beuschwanden, zu 257/1000, Steger Hannelora, 1939, Fürsorgerin, von Lichtensteig, in Pfäffikon ZH zu 257/1000, Steger Ida Maria, 1941, Krankenschwester, von Lichtensteig, in Balgach, zu 86/1000 und Steger Stephan, 1942, Vermessungszeichner, von Lichtensteig, in Andelfingen zu 143/1000.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaberschuldbrief für Fr. 1200.–, dat. 22. Februar 1921, Nr. 161, haftend auf Kant. Nr. 874 Näfels.

Gläubiger: der Inhaber.

Schuldner: Erben von Ludwig Mehr-Hauser, Näfels.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaberschuldbrief für Fr. 3000.–, dat. 18. Mai 1949, Nr. 319, haftend auf Kant. Nr. 874 Näfels.

Gläubiger: der Inhaber.

Schuldner: Erben von Ludwig Mehr-Hauser, Näfels.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaberschuldbrief für Fr. 4000.–, dat. 18. Mai 1949, Nr. 320, haftend auf Kant. Nr. 874 Näfels.

Gläubiger: der Inhaber.

Schuldner: Erben von Ludwig Mehr-Hauser, Näfels.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Diese 8 Schuldbriefe sind innert anberaumter Frist nicht vorgewiesen worden und werden daher kraftlos erklärt. (472)

8750 Glarus, den 25. Februar 1981

Der Zivilgerichtspräsident
des Kantons Glarus

Der auf der Liegenschaft Nr. 2224, Kat. 8/2354, im Eigentum von Kasimir Werder eingetragene Inhaberschuldbrief zweiten Ranges vom 20. Juli 1957 per Fr. 4000.–, max. Zinssatz 5%, wird für kraftlos erklärt. (482)

5630 Muri, den 16. Februar 1981

Bezirksgericht Muri

Der auf der Liegenschaft GB Muri Nr. 1830, Kat. 13/2231, im Eigentum der Erbengemeinschaft des Leimbach-Richter Walter, 1905, von Schöllimord, wohnhaft gewesen in Muri, gestorben 1976, eingetragene Schuldbrief dritten Ranges vom 27. August 1963, max. Zinssatz 6%, wird für kraftlos erklärt. (483)

5630 Muri, den 16. Februar 1981

Bezirksgericht Muri

Widerrufe - Révocations - Rivocazioni

Par décision du jeudi 26 février 1981, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a révoqué sa décision du jeudi 24 avril 1980 dans la mesure dans laquelle le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur au capital de fr. 364 000.-, intérêts 6%, grevée en premier rang, lettre a, la parcelle no 2413, feuille 66, de la commune de Genève, section Petit-Saonnex, dont il détent la copropriété de la parcelle no 2417, feuille 66, de la commune de Genève, section Petit-Saonnex, inscrite au registre foncier sous Pjb 548 le 8 mars 1950, a été sommée de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance, à Genève.

Il a confirmé sa décision du jeudi 24 avril 1980 pour le surplus et notamment quant à la cédule hypothécaire au porteur au capital de fr. 8600.- décrite dans ladite décision. (466)

1200 Genève, le 26 février 1981

Tribunal de première instance:
P. Guillot, greffier

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Antrag auf Änderung des Bundesratsbeschlusses über die Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeits- vertrages für das Schreinerhandwerk

(Bundesgesetz vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen)

Die Vertragsparteien, nämlich der Verband schweizerischer Schreinermeister und Möbelfabrikanten einerseits und die Gewerkschaft Bau und Holz, der Christliche Holz- und Bauarbeiterverband der Schweiz sowie der Schweizerische Verband evangelischer Arbeitnehmer andererseits, beantragen folgende geänderte Bestimmungen des in der Beilage zum Bundesratsbeschluss vom 30. Juni 1980 (BB1 1980 II 858) wiedergegebenen Gesamtarbeitsvertrages für das Schreinerhandwerk allgemeinverbindlich zu erklären:

Art. 10 Abs. 1

Jeder Arbeitnehmer hat Anspruch auf folgenden Teuerungsausgleich:

Berufsarbeiter	60 Rappen pro Stunde
Hilfsarbeiter	55 Rappen pro Stunde

Art. 12 Abs. 1

Die in Artikel 12 Absatz 1 aufgeführten Durchschnittslöhne werden wie folgt geändert:

Lohnzone	Berufsarbeiter Fr.	Hilfsarbeiter Fr.
I	15.10	13.35
II	14.60	12.90
III	14.30	12.65
IV	14.—	12.35
V	13.80	12.20
VI	13.60	12.—

Art. 20 Abs. 4

Zur Finanzierung der Militärdienstschädigung hat der Arbeitgeber bis zum 10. des Monats, der dem Quartalsende folgt, 1.2 Prozent der AHV-pflichtigen Lohnsumme an die «Militärdienstschädigungskasse des schweizerischen Schreinerhandwerkes» zu bezahlen. Diese wird von der AHV-Ausgleichskasse des Schreiner-, Möbel- und Holzgewerbes, Schmelzbergstrasse 56, 8044 Zürich, Postcheckkonto 80-5228, geführt.

Übergangsbestimmung

Arbeitgeber, die seit dem 1. Januar 1981 ihren Arbeitnehmern eine allgemeine Lohnerhöhung gewährt haben, können diese an die Lohnerhöhung gemäss Artikel 10 Absatz 1 des Gesamtarbeitsvertrages anrechnen.

Geltungsbereich

1. Die Allgemeinverbindlicherklärung wird für die Kantone Zürich, Bern (ausgenommen die Bezirke Courtelary, Moutier, La Neuveville), Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Solothurn, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau und Thurgau ausgesprochen.

2. Die allgemeinverbindlich erklärten Bestimmungen gelten für Schreinereien und Möbelfabriken, wie namentlich Bau- und Möbelschreinereien, Betriebe des Innenausbau, des Laden-, Labor- und Saunabaus, Glaserien und Fensterfabriken, Küchenmöbelfabriken, Betriebe der Holzoberflächenbehandlung, Holzgeräthhersteller, Skifabriken, Wagnerien sowie Betriebe, die Schreinerarbeiten montieren (anschlagen) und im Kanton Graubünden auch für Zimmerien. Ausgenommen sind:

- Betriebe, die zur Engros-Möbelindustrie gehören, d. h. Betriebe, die mindestens acht Arbeitnehmer beschäftigen und ihre Erzeugnisse hauptsächlich an Wiederverkäufer absetzen;
 - gemischte Betriebe, die keine Schreinerei- und Glaserarbeiten auf dem Markt anbieten.
3. Die allgemeinverbindlich erklärten Bestimmungen gelten für sämtliche Arbeitnehmer, die in den Betrieben nach Ziffer 2 beschäftigt werden. Ausgenommen sind:
- das kaufmännische und das Verkaufspersonal;
 - Betriebsleiter, Werkmeister und technisches Personal in leitender Funktion;
 - Lehrlinge im Sinne der Bundesgesetzgebung über die Berufsbildung

Allfällige Einsprachen gegen diesen Antrag sind dem unterzeichneten Amt begründet und innert 20 Tagen, vom Datum dieser Veröffentlichung an, in 5 Exemplaren einzureichen. (A 303)

3003 Bern, den 5. März 1981

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

Domanda intesa a modificare il decreto del Consiglio federale che conferisce obbligatorietà generale al contratto collettivo di lavoro per il mestiere del falegname

(Legge federale del 28 settembre 1956 concernente il conferimento del carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro)

Le associazioni contraenti, cioè l'Associazione svizzera fabbricanti mobili e serramenti, il Sindacato edilizia e legno, la Federazione cristiana degli operai del legno ed edili della Svizzera e l'Associazione svizzera dei salariati evangelici, hanno inoltrato la domanda di conferire carattere obbligatorio generale alle seguenti modifiche del contratto collettivo di lavoro per il mestiere del falegname, contratto riprodotto in allegato al decreto del Consiglio federale del 30 giugno 1980 (FF 1980 III 680):

Art. 10 cpv. 1

Ogni lavoratore ha diritto al seguente compenso del rincaro:

operai qualificati	60 cent. all'ora
operai ausiliari	55 cent. all'ora

Art. 12 cpv. 1

I salari medi indicati all'articolo 12 capoverso 1 sono modificati come segue:

Zona salariale	Operai qualificati Fr.	Operai ausiliari Fr.
I	15.10	13.35
II	14.60	12.90
III	14.30	12.65
IV	14.—	12.35
V	13.80	12.20
VI	13.60	12.—

Art. 20 cpv. 4

Per il finanziamento della Cassa d'indennità militare, il datore di lavoro deve versare alla «Cassa d'indennità militare della falegnameria svizzera», entro il 10 del mese successivo alla fine del trimestre, 1.2 per cento del salario soggetto all'AVS. La cassa è gerita dalla Cassa di compensazione AVS dei padroni falegnami, fabbricanti di mobili e industria del legno, Schmelzbergstrasse 56, 8044 Zurigo, conto corrente postale 80-5228.

Disposizione transitoria

I datori di lavoro che, dal 1° gennaio 1981, hanno accordato ai loro lavoratori un aumento generale di salario possono conteggiarlo nell'aumento previsto nell'articolo 10 capoverso 1 del contratto collettivo.

Campo d'applicazione

1° L'obbligatorietà generale è pronunciata per il territorio dei Cantoni di Zurigo, Berna (eccettuati i distretti di Courtelary, Moutier, La Neuveville), Lucerna, Uri, Svitto, Sopraselva e Sottoselva, Glarona, Zugo, Soletta, Basilea-Campagna, Sciaffusa, Appenzello-Esterno, Appenzello-Interno, San Gallo, Grigioni, Argovia e Turgovia.

2° Le disposizioni rese così obbligatorie sono applicabili alle falegnamerie, segnatamente quelle da fabbrica e da mobili, alle aziende d'arredamento interno, di attrezzatura di negozi, laboratori e saune, alle vetterie, alle fabbriche di finestre, di mobili da cucina, alle aziende di trattamento superficiale del legno, ai fabbricanti di utensili per la lavorazione del legno, alle fabbriche di sci, alle falegnamerie da carri e alle aziende che montano lavori in legno nonché, per il Cantone dei Grigioni, anche le carpenterie. Sono tuttavia eccettuate:

- Le aziende appartenenti all'industria dei mobili all'ingrosso, ossia che occupano almeno otto lavoratori e vendono i loro prodotti principalmente a rivenditori;
 - Le aziende miste, che non eseguono lavori di falegnameria e vetreria offerti sul mercato.
- 3° Le disposizioni d'obbligatorietà generale sono applicabili a tutti i lavoratori occupati nelle aziende secondo il cifra 2. Sono eccettuate:
- il personale d'ufficio e di vendita;
 - i capi esercizio e officina e il personale tecnico dirigente;
 - gli apprendisti giusta la legislazione federale sulla formazione professionale.

Le eventuali opposizioni a questa domanda dovranno essere presentate in cinque esemplari e motivate, entro 20 giorni dalla presente pubblicazione, all'ufficio qui sotto indicato. (A 303)

3003 Berna, il 5 marzo 1981

Ufficio federale dell'industria,
delle arti e mestieri e del lavoro

Demande d'inscription d'un aéronef au registre des aéronefs

Airfinco SA, 1700 Fribourg, demande l'inscription de l'avion DC-9-51, no de fabrication 47714, marques de nationalité et d'immatriculation HB-KF, marques de nationalité et d'immatriculation antérieures N669HA, au registre des aéronefs.

Selon l'art. 11, 1er al. du règlement d'exécution de la loi fédérale sur le registre des aéronefs, il est prescrit:

- de présenter par écrit à l'office fédéral de l'air, en double exemplaire et dans un délai de trente jours, les oppositions éventuelles à l'inscription de l'aéronef, avec indication des motifs;
- d'annoncer par écrit à l'office fédéral de l'air, en double exemplaire et dans un délai de trente jours, les droits réels existants, les prétentions à constituer des droits ou à porter une annotation au registre, avec indication des moyens de preuve et présentation des documents éventuels à l'appui, faute de quoi il sera admis qu'il a été renoncé au droit réel ou à l'annotation. (A301)

3003 Berne, le 26 février 1981

Office fédéral de l'air
Le préposé au registre des aéronefs:
Adam

Imestra AG, in Liquidation, mit Sitz in Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Februar 1981 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis 31. März 1981 schriftlich und begründet, zuhanden des Liquidators, dem unterzeichneten Notar Dr. Max Ziegler, Augustinergasse 11, in Basel, anzumelden. (A 264')

4001 Basel, den 19. Februar 1981

Dr. Max Ziegler, Notar

The Ceramic Trading Co. Ltd., in Liquidation, mit Sitz in Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Februar 1981 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis 31. März 1981 schriftlich und begründet zuhanden des Liquidators, dem unterzeichneten Notar Dr. Max Ziegler, Augustinergasse 11, in Basel, anzumelden. (A 265')

4001 Basel, den 19. Februar 1981

Dr. Max Ziegler, Notar

Hawert Chur AG, Chur, in Liquidation

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. November 1980 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Curia Treuhand AG, Grabenstrasse 15, 7000 Chur, anzumelden. (A 262')

7000 Chur, den 19. Februar 1981

Die Liquidatorin:
Curia Treuhand AG, Chur

Sophia AG, Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung der Sophia AG, Zug, vom 20. Februar 1981 wurde beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 3 500 000.- auf Fr. 1 500 000.- herabzusetzen durch Vernichtung von 2000 Namenaktien und Auszahlung von Fr. 1000.- auf jede vernichtete Aktie.

Aus dem besonderen Revisionsbericht der Allgemeinen Treuhand AG vom 18. Februar 1981 ergibt sich, dass die Kapitalherabsetzung den Bestimmungen von Art. 732 OR entspricht, und dass die Forderungen der Gläubiger auch nach der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Gläubiger, welche Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, haben ihre Ansprüche am Sitz der Gesellschaft, c/o Euklid AG, Gubelstrasse 19, 6300 Zug, binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet anzumelden. (A 263')

6300 Zug, den 20. Februar 1981

Der Verwaltungsrat

Morail A.G. Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Dezember 1980 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Claude Jung, Boulevard de Grancy 3, 1006 Lausanne, anzumelden. (A304')

6300 Zug, den 26. Februar 1981

Der Liquidator:
Dr. Claude Jung

Dobra AG (in Liquidation), Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Februar 1981 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich am Domizil der Gesellschaft, Sevogelstrasse 140, 4002 Basel, anzumelden. (A 276¹)

8000 Zürich, den 19. Februar 1981

Der Liquidator

Pargerhôtel SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 21 janvier 1981, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur Me Jean-Marie Crettaz, avocat, place du Molard 5, 1204 Genève. (A 266¹)

1204 Genève, le 18 février 1981

Le liquidateur:
Jean-Marie Crettaz**Produits Lustrol S. à r. l. Succ. de A. Arlaud et fils, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Deuxième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire des associés du 25 février 1981, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale de «Produits Lustrol S. à r. l. Succ. de A. Arlaud et fils en liquidation».

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire d'ici au 30 avril 1981 leurs créances ou leurs dettes en l'Etude de MMes Helg. Grandjean, Picot, Sidler & Wittmer, avocats, cours des Bastions 18, 1205 Genève. (A292¹)

1205 Genève, le 25 février 1981

Le liquidateur

Siatab AG (in Liquidation), Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Februar 1981 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich am Domizil der Gesellschaft, Eulerstrasse 42, bei KTB-Treuhand AG, 4000 Basel, anzumelden. (A 275¹)

8000 Zürich, den 19. Februar 1981

Der Liquidator

SI Le Tanneur-Séchoir en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée extraordinaire du 11 décembre 1980, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet appel, auprès du liquidateur: M. Claude Kubly, p.a. Etude de MMes Lacroix et Poncet, cours de Rive 3, 1211 Genève 3. (A 279¹)

1211 Genève, le 18 février 1981

Le liquidateur

Webeco S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 février 1981 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur: M. Charles Boyv. chemin de la Tour-de-Champ 4, 1206 Genève, d'ici au 27 avril 1981. (A291¹)

1206 Genève, le 25 février 1981

Le liquidateur

Genetra S.A., Neuchâtel

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 25 février 1981 a décidé sa dissolution et sa mise en liquidation conformément à l'art. 742 CO.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances avec pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès de la Fiduciaire Schenker-Manrau S.A., avenue Fornachon 29, à Peseux. (A294¹)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 25 février 1981

Par mandat:
Jean-Philippe Kernen**Betepse Chols S.A., en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 février 1981 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main des liquidateurs: Omniafiduciaire S.A., rue de la Croix-d'Or 19, 1211 Genève 3. (A 279¹)

1211 Genève, le 23 février 1981

Les liquidateurs:
Omniafiduciaire S.A.**Caisse d'invalidité et vieillesse de la COBG, Chêne-Bourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

La fondation étant dissoute conformément à l'article 88 CCS, le conseil de direction procède à la liquidation de cette institution, conformément au plan de répartition approuvé par le service de surveillance des fondations et déposé chez le liquidateur M. Jean-Claude Berger, administrateur de la FOBB, rue Necker 15, 1201 Genève.

Les créanciers et ayants droit éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, avec justificatifs à l'appui, dans le plus bref délai, mais au plus tard le 15 avril 1981, auprès du liquidateur. (A 269¹)

1200 Genève, le 26 février 1981

Le conseil de direction

Mercadex S.A. en liquidation, à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon décision de l'assemblée générale du 19 février 1981 la société est entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en les mains du liquidateur, Maître Raoul Obergson, avocat, avenue Bertrand 5, 1206 Genève. (A 267¹)

1701 Fribourg, le 19 février 1981

Pour le liquidateur:
J. M. Cottier, notaire**Brascan International S.A. Genève, en liquidation**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23 février 1981 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois à compter de la présente publication en mains des liquidateurs, M. Alfred David Vas Nunes, Mes Raoul Lenz et Jean-Paul Aeschmann, c/o Etude de Mes Lenz, Schluyp, Briner & de Coulon, Grand'rue 25, 1211 Genève 11. (A293¹)

1211 Genève, le 23 février 1981

Les liquidateurs

Chasac S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 20 février 1981 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, d'ici au 31 mars 1981, en mains de Me Noël Maréchal, liquidateur, avocat, rue du Mont-Blanc 12, 1201 Genève. (A 281¹)

1201 Genève, le 26 février 1981

Le liquidateur

**S.I. Cité Jardins S.A., Fribourg
Brasserie Beaugard S.A., Fribourg**

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Deuxième publication

Les sociétés ont décidé leur fusion, Brasserie Beaugard S.A. absorbant les actifs et passifs de la société S.I. Cité Jardins S.A., à Fribourg.

Les créanciers de la société S.I. Cité Jardins S.A. ont la faculté, conformément à l'art. 748 CO, d'exiger le paiement de leur créance ou l'obtention de sûretés, en s'annonçant à la société absorbée au plus tard jusqu'au 31 mars 1981.

A défaut de manifestation contraire dans le délai imparti, Brasserie Beaugard S.A. deviendra seule débitrice vis-à-vis des créanciers de S.I. Cité Jardins S.A. (A295¹)

1700 Fribourg, le 19 février 1981

S.I. Cité Jardins S.A.
Brasserie Beaugard S.A.**Paraselenes S.A., en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 février 1981 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main des liquidateurs: Omniafiduciaire S.A., rue de la Croix-d'Or 19, 1211 Genève 3. (A 277¹)

1211 Genève, le 23 février 1981

Les liquidateurs:
Omniafiduciaire S.A.**SI Les Bois de St-Victor en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 3 février 1981.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M. Charles Sfaello, expert-comptable, rue de Carrouge 36, à Genève. (A299¹)

1205 Genève, le 26 février 1981

Le liquidateur

Société Immobilière Mazurche, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 26 janvier 1981.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, la «Société Fiduciaire Revisiana SA», à Genève, rue du Rhône 92. (A305')

1200 Genève, le 27 février 1981

Le liquidateur

S.I. de Bourlaye S.A. en liquidation, société anonyme ayant son siège à Vevey

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 janvier 1981 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence, les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main du liquidateur: M. René Horisberger, rue du Simplon 30, 1800 Vevey. (A290')

1800 Vevey, le 3 mars 1981

Le liquidateur

Erbenruf

Die unbekannt abwesenden Erben der

Angelina Theresia Capitelli,

geb. 28. Juni 1904, von Zürich, wohnhaft gewesen in 5442 Fislisbach AG, Altersheim, gestorben am 14. Mai 1979, werden hiermit aufgefordert, sich innert einem Jahr seit der dritten Auskündigung bei der unten stehenden Amtsstelle zum Erbgang zu melden.

Gehen innert Frist keine Meldungen ein, so fällt die Erbschaft unter Vorbehalt der Erbschaftsklage an die bisher bekannten Erben. Diese sind von der Anmeldung befreit. (A 260')

5400 Baden, den 12. Februar 1981

Bezirksgericht Baden
II. Abteilung

«Imex» Importations, Exportations en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon décision du 20 février 1981, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de M. Gaston Cellerino, domicilié à Thônex, route de Justy 77, liquidateur. (A311')

1200 Genève, le 2 mars 1981

Le liquidateur

Financial Brokers SA in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria tenutasi il 16 febbraio 1981, ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione.

A liquidatore è stata nominata la ditta Mega Fiduciaria SA (Mega Treuhand AG) (Mega Fiduciaria SA), Chiasso, Corso San Gottardo 32.

I creditori sono pertanto diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta ditta, entro e non oltre 30 giorni dalla presente pubblicazione, pena la perenzione del loro diritto. (A 268')

6830 Chiasso, il 16 febbraio 1981

Il liquidatore:
Mega Fiduciaria SA (Mega Treuhand AG)
(Mega Fiduciaria SA)

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

H. Siegfried Pühlhorn Unternehmensberatung AG, in Zug
Jeffmand AG, in Zug

Wenn bei uns nicht innert 30 Tagen ein Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung obgenannter Gesellschaften geltend gemacht wird, werden diese Firmen im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht. (A307)

6300 Zug, den 5. März 1981

Handelsregister Zug:
A. Rosenberg

Immobilière du Capricorne S.A., en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 février 1981 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de la Société Fiduciaire «Lemano», à Lausanne, place Saint-François 12bis. (A310')

1000 Lausanne, le 26 février 1981

L'administrateur

Carola SA in liquidazione, Breganzona

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 23 febbraio 1981 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate alla liquidatrice, Fiduciaria Dr. Lips SA, corso Elvezia 22, 6901 Lugano. (A300')

6901 Lugano, il 26 febbraio 1981

La liquidatrice:
Fiduciaria Dr. Lips SA

Aufforderung gemäss Art. 89 und 96 lit. c HRegV

Genossenschaft Luegisthal in Liq., in Dielsdorf.

Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrages ist innert 30 Tagen uns gegenüber geltend zu machen, widrigenfalls er von Amtes wegen gelöscht wird. (A286)

8022 Zürich, den 25. Februar 1981

Handelsregisteramt
des Kantons Zürich

Frisa, Formation et Réalisations Industrielles S.A., à Lausanne

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société, réunie le 24 février 1981 à Lausanne, a décidé de réduire son capital social de fr. 900 000.- à fr. 500 000.- par l'annulation des actions existantes et la création de 500 actions nominatives de fr. 1000.- nominal chacune, entièrement libérées.

En application des dispositions des art. 732 ss CO, Messieurs les créanciers de la société sont informés que dans un délai de 2 mois qui suivra la troisième publication, ils pourront produire leurs créances et demander à être désintéressés ou garantis.

Toutes demandes à cet égard sont à présenter à Ofisa, chemin des Charmettes 7, 1003 Lausanne. (A289')

1003 Lausanne, le 3 mars 1981

Frisa, Formation et Réalisations
Industrielles S.A.

Antiope S.A. in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 23 febbraio 1981 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore avv. Enrico Curti, via Soave 6, 6900 Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A284')

6900 Lugano, il 27 febbraio 1981

Il liquidatore

Sommation au sens de l'art. 89 ORC

Toute personne qui prétendrait avoir intérêt au maintien de l'inscription de la société anonyme

Rustan SA, en liquidation, à Genève,

est invitée par la présente publication à faire valoir ses motifs par écrit à l'office soussigné dans les trente jours. A défaut, la société sera radiée d'office. (A308)

1211 Genève, le 5 mars 1981

Office cantonal du registre du commerce
case postale 716, 1211 Genève 3
Monique Sansonnens, chef de service

Société Immobilière Le Cident S.A. en liquidation, Nyon

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 23 février 1981 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, Mme Sabine Loubert, c/o Burnier & Cie S.A., rue César Soulié 3, à 1260 Nyon, dans le délai d'un mois dès la troisième publication. (A 280')

1260 Nyon, le 23 février 1981

Le liquidateur

Omniafur Manufacturing S.A. in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 27 febbraio 1981, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, via Zurigo 17, Lugano.

A liquidatore è stato nominato il signor Carlo Guglielmini, c/o Fideplus S.A., via Dufour 2, Lugano. (A306')

6900 Lugano, il 27 febbraio 1981

Il liquidatore:
Carlo Guglielmini

Sommation au sens de l'art. 89 ORC

Toute personne qui prétendrait avoir intérêt au maintien de l'inscription de la société anonyme

Planicom SA, en liquidation, à Genève,

est invitée par la présente publication à faire valoir ses motifs par écrit à l'office soussigné dans les trente jours. A défaut, la société sera radiée d'office. (A309)

1211 Genève, le 5 mars 1981

Office cantonal du registre du commerce
case postale 716, 1211 Genève 3
Monique Sansonnens, chef de service

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

307778. Hinterlegungsdatum: 23 juillet 1980.
Hammel S.A., 1180 Rolle. - Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

VIGNEREUSE

307779. Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1980.
Esso (Schweiz), Uraniastrasse 40, 8001 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Wissenschaftliche, Schiffs-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterichtsapparate und -instrumente; elektrische und elektronische Büromaschinen und -apparate, elektrische und elektronische Übermittlungsanlagen, -einrichtungen und -apparate, Computer, Flüssigkristallanzeigegeräte und -geräte, Zubehör, Verbindungs- und Einzelteile der vorerwähnten Waren; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Jetons betätigt werden; Sprechmaschinen; Registrierkassen, Rechenmaschinen; Feuerlöschgeräte; Papier, Pappe (Karton); Lochkarten; Druckschriften, Zeitungen und Zeitschriften; Bücher; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe (für Papier- und Schreibwaren); Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke. (Int. Kl. 9, 16)

KYLEX

307780. Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1980.
Kronwetter & Co., Baarerstrasse 43, 6301 Zug. - Handel.

Mittel zum Enthärten und Entkalken von Wasser. (Int. Kl. 1)

WK-VAP'

307781. Date de dépôt: 6 août 1980.
Vitax S.A., 2, chemin des Trois-Rois, 1005 Lausanne. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 182250. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 août 1980.

Médicaments concernant la stomatologie. (Cl. int. 5)

ORALSONE

307782. Date de dépôt: 7 août 1980.
Saunier & Cie - Goeland -, 11, allée des Soupirs, 2900 Porrentruy. - Fabrication et commerce.

Horlogerie et autres instruments chronométriques et leurs parties, bijouterie. (Cl. int. 14)

GOELAND

307783. Hinterlegungsdatum: 7. August 1980.
Delma Watch Limited, Solothurnerstrasse 47, 2543 Lengnau b. Biel. - Fabrikation.

Armband- und Taschenuhren. (Int. Kl. 14)

ALBA

307784. Date de dépôt: 8 août 1980.
Hawes & Curtis Limited, 2, Burlington Gardens, London W. 1 (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Articles d'habillement. (Cl. int. 25)

HAWES & CURTIS

307785. Hinterlegungsdatum: 8. August 1980.
Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 28. Mai 1980.
Dow Corning Corporation, 2200 West Salzburg Road, Midland (Michigan, USA). - Fabrikation und Handel.

Ärztliche und chirurgische Apparate, Geräte und Instrumente sowie deren Teile; Ausrüstungseinheit für suprapubische Drainage, im wesentlichen bestehend aus Katheter, Trokar, Kanülen, am Körper haftende Katheträger, Klebmittel mit Auftragspinsel und Sperrhähnen. (Int. Kl. 10)

CYSTOCATH

307786. Hinterlegungsdatum: 8. August 1980.
Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 30. Mai 1980.
Dow Corning Corporation, 2200 West Salzburg Road, Midland (Michigan, USA). - Fabrikation und Handel.

Silikon-Beschichtungsmaterial als Bestandteil von Latex-Kathetern. Silikon-Elastomere zum Beschichten von Latexkathetern. (Int. Kl. 10)

SILWELD

307787. Hinterlegungsdatum: 12. August 1980.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, 4056 Basel. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, veterinärmedizinische Erzeugnisse, Desinfektionsmittel für medizinische Zwecke. (Int. Kl. 5)

DYSDOLEN

307788. Hinterlegungsdatum: 12. August 1980.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, 4056 Basel. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, veterinärmedizinische Erzeugnisse, Desinfektionsmittel für medizinische Zwecke. (Int. Kl. 5)

FORDOL

307789. Hinterlegungsdatum: 12. August 1980.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, 4056 Basel. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, veterinärmedizinische Erzeugnisse, Desinfektionsmittel für medizinische Zwecke. (Int. Kl. 5)

FUVOLENE

307790. Hinterlegungsdatum: 12. August 1980.
Siegfried Aktiengesellschaft, 4800 Zofingen. - Fabrikation und Handel.

Phosphorverbindungen enthaltendes pharmazeutisches Präparat. (Int. Kl. 5)

VITA-PHOS

307791. Date de dépôt: 12 août 1980.
Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 182747. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 août 1980.

Produits à tartiner à l'exception de fromage, beurre et autres produits laitiers; glaces comestibles et ses préparations; thé et extraits de thé; café et extraits de café, succédanés du café, extraits de succédanés du café; fruits, conserves de fruits, jus de fruits, extraits de fruits, aromes, condiments, épices, sucre; produits de meunerie de céréales; riz et préparations à base de riz; légumes, conserves de légumes; viandes et extraits de viande, conserves de viande ou à base de viande; poissons et conserves de poissons; préparations de soupes; sauces; pâtes alimentaires; graisses et huiles alimentaires. (Cl. int. 29 à 32)

TARTI

307792. Hinterlegungsdatum: 13. August 1980.
Fritz Gyger AG, 3600 Thun; Postadresse: C.F.L. Lohnerstrasse 12, 3645 Gwatt (Thun). - Handel.

Tonabnehmer für Plattenspieler. (Int. Kl. 9)

DIMOR

307793. Date de dépôt: 4 août 1980.
Abbott AG, Loretostrasse 1, 6300 Zoug. - Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles. (Cl. int. 5)

ISOMIL

307794. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1980.
La Scala, Sociedad de Responsabilidad Limitada, Avenida Santa Fe No. 1774, Buenos Aires (Argentinien). - Fabrikation und Handel.

Fertige Strickwaren aller Art. (Int. Kl. 25)

SCALA

307795. Hinterlegungsdatum: 21. August 1980.
LGZ Landis & Gyr Zug AG, 6301 Zug. - Fabrikation und Handel.

Elektrische und elektronische Regler und Regeleinrichtungen für nicht elektrische Größen, deren Bestandteile, vorzugsweise für die Verwendung in Heizungs-, Lüftungs- und Klimatisierungsanlagen. (Int. Kl. 9, 11)

ENERGYR

City Bank, Zürich

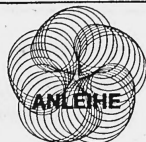
Bilanz per 31. Dezember 1980

(nach Verteilung des Reingewinns gemäss Antrag des Verwaltungsrates)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa-, Giro und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	6 647 712.25
Bankendebitoren auf Zeit		Bankenkreditoren auf Zeit	13 000 000.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	3 000 000.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	10 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Kreditoren auf Sicht	759 645.75
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Kreditoren auf Zeit	11 265 683.50
– davon mit hypothekarischer Deckung	4 055 230.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	6 655 457.50
Hypothekendarlehen		Depositen- und Anlagehefte/Konti	14 283 799.30
Wertschriften		Kassobligationen	20 309 000.—
Andere Liegenschaften		Sonstige Passiven	13 934 713.36
Sonstige Aktiven		Dividende	400 000.—
		Aktienkapital	5 000 000.—
		Gesetzliche Reserven	800 000.—
		Spezialreserve	1 400 000.—
		Vortrag auf neue Rechnung	37 300.—
	87 837 854.16		87 837 854.16
Zusammenstellung der Wertschriften			
	Fr.		Fr.
Bund	144 000.—		
Kantone und Gemeinden	877 100.—		
Banken	845 800.—		
Finanzgesellschaften	953 800.—		
Industrielle Unternehmen	963 900.—		
Inländische Pfandbriefe			
Ausländische Obligationen:			
Öffentlich-rechtliche Körperschaften			
Andere			
	343 000.—		
	2 131 500.—		
	6 560 600.—		
	Fr.		
	2 636 707.45		
Auslandaktiven			
Aufwand		Erfolgsrechnung 1980	
	Fr.		Fr.
Zinsaufwand	2 838 800.28	Zinsertrag und Kommissionsertrag	7 747 769.74
Kommissionsaufwand	12 078.40	Wertschriftenertrag	396 049.45
Bankbehörden und Personal	710 878.45	Verschiedenes	19 471.50
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	12 394.70		
Geschäfts- und Bürokosten	2 538 016.10		
Steuern	162 566.15		
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	1 285 502.61		
Reingewinn	603 054.—		
	8 163 290.69		8 163 290.69
Anträge des Verwaltungsrates zur Gewinnverteilung			
	Fr.		Fr.
8% Dividende	400 000.—		
Zuweisung an die gesetzlichen Reserven	65 000.—		
Zuweisung an die Spezialreserve	130 000.—		
Vergabungen	10 000.—		
Gewinnvortrag auf neue Rechnung	37 300.—		
	642 300.—		

The Hongkong and Shanghai Banking Corporation, Hong Kong
Zurich BranchBilanz per 31. Dezember 1980
(nach Gewinnverwendung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	3 838 508.52
Bankendebitoren auf Sicht		– Anteil der Hauptbank, anderer Zweig-	
– Anteil der Hauptbank, anderer Zweig-		niederlassungen und Tochterbanken	3 787 407.48
niederlassungen und Tochterbanken	33 962.81	Bankenkreditoren auf Zeit	3 000 000.—
Bankendebitoren auf Zeit		– Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	3 000 000.—
– Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	3 000 000.—	– Anteil der Hauptbank, anderer Zweig-	
niederlassungen und Tochterbanken	3 000 000.—	niederlassungen und Tochterbanken	—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Kreditoren auf Sicht	55 456 933.93
Wertschriften		Sonstige Passiven	1 881 063.62
Sonstige Aktiven		Dotationskapital	10 000 000.—
		Gesetzliche Reserve	52 908.63
	74 229 414.70		74 229 414.70
	Fr.		Fr.
Zusammenfassung Hauptbank, andere Zweig-		Zusammenfassung Hauptbank, andere Zweig-	
niederlassungen und Tochtergesellschaften	3 033 962.81	niederlassungen und Tochterbanken	3 787 407.48
Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz 1980			
	Fr.		Fr.
Wertschriften		Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte	
Ausländische Obligationen:		Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen	
Andere	4 587 678.06	sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	5 988 595.—
	Fr.	– Anteil der Hauptbank, anderer Zweig-	
Gesamtbetrag der Auslandaktiven		niederlassungen und Tochterbanken	4 894 571.—
– davon Bankendebitoren	28 946 640.87		
– mit einer Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	20 658 962.81		
– davon längerfristige	—		
Aufwand		Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1980	
	Fr.		Fr.
Passivzinsen	986 892.62	Aktivzinsen	5 293 628.61
Kommissionsaufwand	127.35	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	—
Bankbehörden und Personal	907 372.93	Kommissionsertrag	109 999.94
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	36 884.25	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	183 537.17
Geschäfts- und Bürokosten	934 387.97	Wertschriftenertrag	4 822.02
Steuern	1 306 197.50		
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	976 748.84		
Reingewinn 1980	443 376.28		
	5 591 987.74		5 591 987.74
Verteilung des Reingewinns			
	Fr.		Fr.
Zuweisung an die gesetzlichen Reserven	52 908.63		
Dcm Hauptsitz überwiesen	390 467.65		
Reingewinn	443 376.28		



ATEL

Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität Olten

5 1/2 %

**Anleihe 1981-91
von Fr. 80 000 000**

Konsolidierung von Verbindlichkeiten und Verstärkung der Mittel für den Ausbau der Anlagen sowie für den Beteiligungseinzahlungen

99 %

Emissionspreis

**Zeichnungsfrist
vom 5. bis 12. März 1981,
mittags**

Valoren-Nummer: 97 867

Anleihebedingungen

Laufzeit:
längstens 10 Jahre; vorzeitige Rückzahlung nach 8 Jahren möglich

Titel:
Inhaberoobligationen zu Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000

Lieferung:
1. April 1981

Coupons:
Jahrescoupons per 1. April

Kotierung:
an den Börsen von Basel, Bern, Genf, und Zürich

Der vollständige Prospekt wird am 5. März 1981 in der «Basler Zeitung» und in der «Neuen Zürcher Zeitung» veröffentlicht. Separate Prospekte werden nicht gedruckt, hingegen können zweisprachige Zeichnungsscheine mit den wesentlichen Bedingungen bei den untenstehenden Banken bezogen werden.

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN
SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT
SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK
A. SARASIN & CIE
BANCA DELLO STATO DEL CANTONE TICINO

SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT
BANK LEU AG
SOLOTHURNER KANTONALBANK
PRIVATBANK & VERWALTUNGSGESELLSCHAFT
BASELSTADT KANTONALBANK



STEWEAG Steirische Wasserkraft- und Elektrizitäts-Aktiengesellschaft, Graz

mit Solidarbürgschaft des Landes Steiermark

6 3/4 %

**Anleihe 1981-91
von Sfr. 50 000 000**

Der Anleiheerlös dient der teilweisen Finanzierung des Fernheizkraftwerkes Süd.

Anleihebedingungen

Laufzeit:
längstens 10 Jahre; vorzeitige Rückzahlung nach 6 Jahren möglich

Titel:
Inhaberoobligationen zu Sfr. 5000 und Sfr. 100 000

Lieferung:
25. März 1981

Tilgung:
jährliche Rückkäufe von 1986 bis 1990, falls die Kurse 100% nicht übersteigen

Coupons:
Jahrescoupons per 25. März

Kotierung:
an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich

Emissionspreis

100 1/2 %

+ 0,3% eidg. Umsatzabgabe

**Zeichnungsfrist
bis 6. März 1981,
mittags**

Valoren-Nummer: 427 040

Der vollständige Emissionsprospekt wurde am 4. März 1981 in der «Basler Zeitung» und in der «Neuen Zürcher Zeitung» veröffentlicht. Separate Prospekte werden nicht gedruckt, hingegen können Zeichnungsscheine bei den untenstehenden Banken bezogen werden.

Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank
A. Sarasin & Cie

Schweizerische Kreditanstalt
Bank Leu AG
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft
Verband Schweizerischer Kantonalbanken

Schweizerische Bankgesellschaft
Vereinigung der Genfer Privatbankiers
Gruppe Zürcher Privatbankiers

St. Gallische Creditanstalt

9004 St. Gallen
Marktplatz 1
Tel. 071 20 91 21

9302 Kronbühl
St. Galler Strasse 7
Tel. 071 25 82 31

9015 Winkeln
Herisauer Strasse 69
Tel. 071 31 33 44

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 26. März 1981, 15.30 Uhr, im grossen Saal des Kongresshauses Schützengarten, St. Gallen

Traktanden:

1. Konstituierung.
2. Vorlage von Geschäftsbericht und Jahresrechnung.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Genehmigung von Geschäftsbericht und Jahresrechnung; Entlastung von Verwaltungsrat und Direktion.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
6. Wahlen in den Verwaltungsrat.
7. Umfrage.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung sind Eintrittskarten erforderlich, die bis zum 25. März 1981, abends, am Hauptsitz (Wertschriftenschalter), bei der CA Kronbühl oder bei der CA Winkeln gegen Angabe der betreffenden Aktiennummern bezogen werden können.

Der Geschäftsbericht mit Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Revisionsbericht und den Anträgen des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes kann an den Schaltern unserer Bank bezogen werden. Den uns bekannten Aktionären wird der Geschäftsbericht zugestellt.

St. Gallen, den 4. März 1981

Der Verwaltungsrat



Ville de Sainte-Foy

Province de Quebec, Canada

Emprunt 4 1/2 % 1979-1989 de fr.s. 8 000 000

(Numéro de valeur 671 037)

Amortissement 1981

Conformément à la clause 3 des conditions des obligations, l'emprunteur a été en mesure de racheter des obligations sur le marché pour un montant nominal de fr.s. 800 000.-.

Dès lors, le montant nominal des obligations encore en circulation s'élève à fr.s. 6 400 000.-.

Genève, le 15 février 1981

Par ordre:
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungenier SA

Banques Jurassienne d'Epargne et de Crédit

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi 28 mars 1981, à 11 h., à l'aula de l'Ecole secondaire, à Bassecourt.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée du 11 avril 1980.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Présentation des comptes de l'exercice 1980.
4. Rapport de l'organe de contrôle.
5. Approbation du rapport de gestion, du compte de résultat et du bilan au 31 décembre 1980.
6. Décharge au conseil d'administration et à la direction.
7. Répartition du bénéfice net.
8. Elections statutaires.
9. Divers.

Le rapport de gestion, le bilan, le compte de résultat, le rapport des contrôleurs, ainsi que les propositions relatives à la répartition du bénéfice net, seront à la disposition des actionnaires à partir du 18 mars 1981 au siège et dans les succursales de la société.

Les actionnaires désirant prendre part à l'assemblée devront déposer leurs titres, ou un certificat de dépôt, dans l'un des bureaux de la société jusqu'au jeudi 26 mars 1981, à 11 h.

Bassecourt, le 24 février 1981

Le conseil d'administration

**Wer nicht inseriert . . .
wird vergessen!**

Einladung zur ordentl. Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 20. März 1981, 10.45 Uhr, in der Schweizer Mustermesse, Basel, Saal «Wien», Eingang Riehenring.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1980. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungüberschusses.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht für das Jahr 1980, die Bilanz per 31. Dezember 1980, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Antrag über die Verwendung des Rechnungüberschusses liegen ab 9. März 1981 am Hauptsitz der Bank, Aeschenplatz 3, 4002 Basel, sowie bei ihren Niederlassungen zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Zutrittskarten für Inhaberaktionäre können bis Freitag, den 13. März 1981, beim Hauptsitz bezogen werden gegen Hinterlegung der Aktien bei unserem Institut oder Bescheinigung der Hinterlegung bei einer anderen Bank.

Die Namenaktionäre, welche am 4. März 1981 im Aktienbuch eingetragen sind, erhalten die Zutrittskarte direkt zugestellt.

Basel, den 4. März 1981

Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft
Der Präsident: H. Thuli
Ein Vizepräsident: O. Schütz

GZB

Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft

Invitation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

le vendredi 20 mars 1981, à 10 h. 45, dans la salle «Vienne» de la Foire suisse d'échantillons, à Bâle, entrée Riehenring.

Ordre du jour:

1. Approbation du rapport de gestion et des comptes annuels pour 1980. Rapport et proposition de l'organe de contrôle.
2. Décision concernant l'utilisation de l'excédent de l'exercice.
3. Décharge aux organes d'administration.
4. Elections au Conseil d'administration.
5. Nomination de l'organe de contrôle.
6. Divers.

Le rapport de gestion pour l'année 1980, le bilan au 31 décembre 1980, le compte de pertes et profits, le rapport de l'organe de contrôle ainsi que la proposition pour l'utilisation de l'excédent de l'exercice peuvent être consultés par les actionnaires à partir du 9 mars 1981, au siège principal de la banque, Aeschenplatz 3, 4002 Bâle, de même qu'auprès de ses succursales.

Les cartes d'admission pour les détenteurs d'actions au porteur peuvent être retirées jusqu'au vendredi 13 mars 1981, au siège principal, contre dépôt des actions auprès de notre institut ou de l'attestation de dépôt auprès d'une autre banque.

Les détenteurs d'actions nominatives qui à la date du 4 mars 1981 sont inscrits au registre des actions, recevront directement la carte d'admission.

Bâle, le 4 mars 1981

Banque Centrale Coopérative Société Anonyme
Le président: H. Thuli
Un vice-président: O. Schütz

BCC

Banque Centrale Coopérative Société Anonyme

Société des Aménagements Sportifs et Touristiques de Verbier SA

Convocation

Assemblée générale 1981

Les actionnaires de la Société des Aménagements Sportifs et Touristiques de Verbier SA sont convoqués en assemblée générale ordinaire le mercredi 18 mars 1981, à 17 h. 30, au restaurant de la Piscine, à Verbier.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Rapport du président.
3. Lecture des comptes.
4. Lecture du rapport de l'organe de contrôle.
5. Décharge aux administrateurs.
6. Situation financement centre polysportif.
7. Programme de construction du centre polysportif.
8. Divers.

Le bilan, le compte des pertes et profits ainsi que le rapport de l'organe de contrôle et le rapport de gestion sont à disposition des actionnaires au siège de la société (office du tourisme de Verbier).

Le conseil d'administration
Le président: R. Fellay

SOCIÉTÉ FINANCIÈRE DE GENÈVE

Païement du dividende de l'exercice 1980

Le dividende fixé par l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 4 mars 1981 sera mis en paiement dès le 5 mars 1981, auprès de MM. Lombard, Odier & Cie à Genève, contre estampillage des titres.

Dividende de fr. 60.- brut par action, sous déduction de l'impôt anticipé de 35%, fr. 21.-, soit fr. 39.- net.

Genève, le 5 mars 1981

Le conseil d'administration

Offerten unter Chiffre ...

1. Für den Offertenschreiber

Offerten auf Chiffre-Inserate sollen in der Regel keine Beilagen von Wert enthalten. Legen Sie also keine Originalzeugnisse bei, sondern Abschriften oder Fotokopien.

Nur für verlangte Rücksendungen ist das Porta beizulegen.

Falls Ihnen die Beilagen nicht innert nützlicher Frist zurückgeschickt werden, können Sie unter der gleichen Chiffre-Nummer schriftlich eine Rücksendung verlangen. Solche Briefe werden von uns sofort an den Auftraggeber weitergeleitet.

Die Adressen von Chiffre-Inseraten werden weder auf telefonische noch schriftliche Anfragen bekanntgegeben.

Nach allgemeiner Regel werden Massensendungen oder Angebote, die inhaltlich nicht direkt dem Zweck der Inserate entsprechen, nicht weitergeleitet.

2. Für den Empfänger von Offerten

Der Empfänger von Offerten sollte seine Auswahl möglichst rasch treffen und eingereichte Unterlagen mit seiner Antwort zurücksenden.

Publicitas Bern

Wir übernehmen laufend Liquidations- und Überschussposten aller Art von Fabriken, Konkursämtern, Banken usw.

Roby's Überschusswaren AG

Amerbachstrasse 45, 4057 Basel
Tel. 061 26 33 95, Telex 652 58

**Verlangen Sie vom
Schweizerischen
Handelsamtsblatt
die unentgeltliche
Zusendung einer
Probenummer
der Monatsschrift
«Die Volkswirtschaft»**

SDE- Sicherheitsdienste

A. + K. Werner-Achermann
Chlupliwiesstrasse 103
8165 Oberweningen
Tel. 01 856 01 79

Zivile Sicherheitsdienste
Gebäudebewachungen
Personenüberwachungen
Spionageabwehr
TIR-Bewachungen

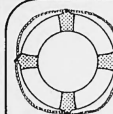
Weitere Dienstleistungen auf Anfrage, verlangen Sie unsere ausführlichen Prospektel

Kassenschränke und Panzerschränke auch Occ. Feuerschutz Datenschränke

direkt ab Fabrik, zu äusserst günstigen Konditionen, gemäss den neuesten Versicherungsbedingungen. Auch Vermietungen.

Verlangen Sie unsere Offerte mit Prospekt. Jedes Modell sofort lieferbar.

Protesor AG, Weststr. 50-52, 8036 Zürich
Tel. 01 33 70 20 oder Tel. 01 53 90 16



**Rette Geld
wer kann**

Unsere Inkasso-Spezialisten im In- und Ausland verhelfen Ihnen zu Ihren schwer einbringlichen Guthaben.

Heinz Küng, Inkasso

(vorm. Moser + Küng)

Postfach 1821, 3001 Bern

Tel. 031/25 31 31

Telex: 32 723

Aufträge können auch telefonisch erteilt werden.

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Der Regierungsstatthalter II von Bern hat laut Verfügung vom 24. Februar 1981 über den Nachlass der Frau

Ryser-Baumann Elisabeth

geb. 1889, Witwe des Hermann Cäsar, von Bern BG, wohnhaft gewesen Daxelhofstrasse 17, Bern, verstorben am 8. Februar 1981, die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet.

Eingabefrist bis am 7. April 1981:

- a. für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsstatthalteramt II von Bern;
- b. für Guthaben des Erblassers bei Notar Heinz Frey, Kornhausplatz 2, Bern.

Die Eingaben sind schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen hatten die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Massaverwalterin: Fräulein Odette Riboldi, Sekretärin, Viktoriastrasse 63, 3013 Bern.

Bern, den 2. März 1981

Der Beauftragte: Heinz Frey, Notar

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

gestützt auf die Verfügung des Regierungsstatthalters II von Bern vom 24. Februar 1981

Erblasser:

Hächler Albert

geb. 1916, von Neunkirch, gewesener kaufmännischer Angestellter, Kappelenring 77, Hinterkappelen, verstorben am 4. Februar 1981.

Eingabefrist: bis und mit 6. April 1981

- a. für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsstatthalteramt II von Bern;
- b. für Guthaben des Erblassers bei Notar Ulrich Luginbühl, Bolligen.

Die Eingaben sind schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen hatten die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Massaverwalter: Decio Degiorgi, Notar, Bolligen.

Bolligen, den 26. Februar 1981

Der Beauftragte: Ulrich Luginbühl, Notar
3065 Bolligen, Tel. 031 58 00 14